

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14,00 Zl., monatlich 4,50 Zl. In den Ausgabestellen monatlich 4,50 Zl. Bei Postbezug vierteljährlich 16,08 Zl., monatlich 5,36 Zl. Unter Streifenband in Polen monatlich 5 Zl., Danzig 3 Gld. Deutschland 2,50 R.-M. — Einzelnummer 25 Gr., Sonntags 30 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezugsnehmer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Fernruf Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Die einpaltige Millimeterzelle 15 Groschen, die einpaltige Reklametzelle 100 Grosch. Danzig 10 bz. 70 Dg. Bf. Deutschland 10 bz. 70 Goldpf., übriges Ausland 100%, Aufschlag. — Bei Platzvorschrift und schwerem Satz 50%, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offsetengebühr 100 Groschen. — Für das Erklären der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postfachkonten: Bofen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 224.

Bromberg, Sonntag den 29. September 1929.

53. Jahrg.

Joachim Lelewel

aus dem Hause Voelhoeffel.

Zur Überführung seiner Gebeine nach Polen

Joachim Lelewel, der Vater der realen oder positiven Richtung der Historiographie Polens, gehört unzweifelhaft zu den größten polnischen Geschichtsforschern. Wie Kosciuszko, Slowacki und Mickiewicz zählt auch er zu den edelsten und schöpferischsten Vertretern Polens. Daher werden jetzt seine sterblichen Überreste, wie vorhin die seiner großen Zeitgenossen, nach Polen übergeführt, wo sie in Wilna, am Orte seiner einstigen Tätigkeit ruhen sollen.

Seinem Namen und seiner Abstammung nach, ist er, wie so viele andere polnische Helden und Märtyrer, Männer der Wissenschaft und der Kunst, ein Deutscher. Seine Vorfahren stammen aus Österreich. Sie übersiedelten nach Preußen, wo sie in den deutschen Adelsstand erhoben wurden. Ein Zweig der Familie Voelhoeffels von Löwenprung (der ältere) war unweit Königsbergs beheimatet und der jüngere — Voelhoeffel von Löwenprung — Insterburg — wohnte in der Nähe von Insterburg. Einige Glieder dieser Familie wirkten in Ostpreußen als höhere Geistliche, und ein Voelhoeffel war General in der Armee Friedrichs des Großen. Der Großvater des Geschichtsforschers, Heinrich, der zur älteren Geschichtslinie gehört, studierte in dem benachbarten Wilna, dann in Deutschland und Holland. Als Doktor der Medizin übersiedelte er von Memel nach Warschau, wo er Hofmedikus und Professor an der neu eröffneten chirurgischen Lehranstalt wurde. Für seine Tätigkeit und seine hervorragenden Leistungen erhielt sein einziger Sohn Karl, Kapitän der polnischen Garde und Generalkassenwart der Edukationskommission, das polnische Indigenat. Trotz dieser Auszeichnung der Familie, die ein Verdienst des Arztes Heinrich Voelhoeffel war, konnte es unser Inzwischen im Polentum aufgegangener Geschichtsforscher seinem Großvater nicht verzeihen, daß er von ihm seinen einzigen Tropfen polnischen Blutes geerbt habe. Denn auch die Großmutter, eine geborene Mäntsch, war eine Deutsche. Heinrich Voelhoeffel ließ sogar seinen Sohn Karl in Göttingen studieren. Seine Mutter, eine geborene Schellutt, hielt Joachim Lelewel (denn so schrieb er bereits seinen Namen) für eine Weiskruffin. Daher sagt er von sich humorvoll: „Daß ich keinen einzigen Tropfen Blutes eines Lechen besitze, gestehe ich ein; es ist wahr, daß der Vater und die Mutter masureischer Herkunft (weil die Masuren in Ostpreußen wohnen, Ann. des Verf.) sind, die Mutter sogar die Tochter eines Weiskruffen, vielleicht eines Moskowiters; der Vater ist der Sohn eines Preußen und einer Sächsin — ganz gleichgültig ob in Warschau geboren —, deren Mutter eine Schweizerin ist. Noch schlimmer, der berühmte Mäntsch, der in Rußland regierte, meldete sich bei meiner Mutter, indem er vorgab, ihr Verwandter zu sein. Solch ein Mischmasch gibt es auf dieser Welt, Kraut und Rüben, nur keine Lechen.“

Als 18jähriger Jüngling begab sich Joachim Lelewel, der sich als Pole fühlte, auf die Hochschule, nicht nach Königsberg, wie das dem Wunsche des Vaters entsprachen hätte, sondern nach Wilna, um nicht wieder dem Deutschtum zu verfallen. — Die Universität Wilna zählte damals viele zum Teil sehr tüchtige Bekräftigte. Zu diesen gehörte der Elftäfer Ludwig Wojanusk, ferner der Mediziner Josef Frank, der Professor für Arzneikunde Johan Wolfgang, der Philosoph Heinrich Albiht aus Erlangen und dessen Sohn Adolf Albiht, Professor der Medizin und Mitkämpfer aus dem Jahre 1808; der in Polen berühmte Chemiker Ignatius Fomberg und der erste polnische, sehr verdienstvolle Gräzist Gottfried Ernst Groddeck. Welchen Einfluß die Universität auf die Gemüter ausübte, erweist man daraus, daß die größten Männer Polens jener Zeit wie Mickiewicz, Slowacki, Kraszewski, Pol, Studenten der Wilnaer Hochschule waren. Auch Lelewel hatte ihr viel zu verdanken und das meiste dem Sprach- und Geschichtsforscher Groddeck, der während der ganzen Aufrichtungszeit Lelewels in Wilna diesem ein treuer Freund, Berater und Lehrer war. Unter seiner Leitung machte der künftige Geschichtsforscher große Fortschritte in der Archäologie, Münzkunde, Geographie und Geschichte. Auf seine Anregung hin trieb Lelewel umfangreiche Studien über die Runen und über skandinavische Sagen. Seine erste wissenschaftliche Arbeit war der Edda gewidmet. In einer zweiten Schrift setzte sich der junge Forscher mit dem bis dahin größten polnischen Geschichtsschreiber Karzjewicz in der Frage der Vitaner und Heruler auseinander. Von Saunders erlernte er die Kupferstecherei, die ihm bei späterem Studium der Archäologie und Numismatik große Dienste leistete. Nach Beendigung der Studien wurde er 1809 als Professor am Lyzeum zu Arzemiesiec angestellt. Da er aber in seltenen geschichtlichen Anschauungen zu selbständig war, kam es zu Reibereien zwischen dem jungen Gelehrten und dem damaligen Rektor der Anstalt Thaddäus Czacki. Er verließ Arzemiesiec, um nach Warschau zurückzuführen. Es entstanden in rascher Folge verschiedene Werke, (Alte Geschichte, Zwei Bücher Bibliographie u. a.), die die Aufmerksamkeit der maßgebenden Kreise auf ihn lenkten. Er wurde nach Wilna berufen, wo er den akademischen Geschichtsunterricht in modernem Geiste leitete. Wegen seiner engen Be-

ziehungen zum Philaretenbunde der studierenden Jugend mußte er aber bald vom Lehrstuhl zurücktreten. Er ging nach Warschau, wurde Mitglied der Nationalregierung und gehörte zu den Organisatoren des Novemberaufstandes von 1830. Als dieser fruchtlos verlaufen war, siedelte er als Emigrant zuerst nach Paris, dann nach Brüssel über, wo er 29 Jahre weltabgeschlossen, unter den größten Entbehrungen, nur der Wissenschaft lebend, rastlos arbeitete. Trotzdem er aus seinen Sammlungen herausgerissen und fern von allen polnischen Bibliotheken war, gab er hier eine große Anzahl von tiefer Gelehrsamkeit zeugender historischer, geographischer, heraldischer, numismatischer und archäologischer Schriften, teils in polnischer, teils in französischer Sprache heraus; die erläuternden Karten und Münztabelle radierete er selbst. Zu den hervorragendsten Werken gehören: seine „Geographie du moyen-äge“, die ihm eine ehrenvolle Stellung in der europäischen Historik sicherte, seine „Numismatique du moyen-äge“ und sein Sammelwerk „Polen, seine Geschichte und seine Belange“ (in 20 Bänden). Seine politische Ansicht über Polen sprach er am klarsten in der Schrift „Bemerkungen zur Geschichte Polens und seines Volkes“ aus. Als Republikaner und Demokrat machte er den Adel für den Untergang Polens verantwortlich.

Lelewel starb als 75jähriger Greis im Jahre 1861, einige Tage nach seiner Ankunft in Paris, wohin ihn seine Freunde zur ärztlichen Behandlung geholt hatten. An seinem Grabe auf dem Friedhof Montmartre hielten Ansprachen: ein Mitglied des französischen Instituts, das die Verdienste des Gelehrten würdigte, ein Arbeiter in einer Arbeiterbluse und in Holzschuhen, der den Freund und Führer des Proletariats ehrte, und ein jüdischer Rabbiner, der dem Befechter der Gerechtigkeitsidee und Freiheit im Namen aller entrechteten völkischen und menschlichen Minderheiten Vob aussprach.

Er gibt uns der zahlreichen Beispiele ab, wie viel Polen deutschem Wesen und deutschem Fleiß zu verdanken hat. Dieses Beispiel zeigt zugleich aber auch, wie viel Kraft und Energie wir Deutschen hierzulande an das polnische Volk abgegeben haben und immer noch abgeben. Wenn wir die Geschichte des Deutschtums hierzulande überblicken und eine Bilanz ziehen, so müssen wir schweren Herzens mitbekennen, was jener slowakische Jüngling des polnischen Nowellisten Semer (in der Erzählung „Von Krafau nach Mailand“ polnische Ausgabe, Warschau, Gebr. u. Wolff 1903), von seinen Volksgenossen in Ungarn sagt: „Wir geben ihnen (den Ungarn) Macht, Verstand, schöpferische Kraft, Genialität, und selbst verreden wir in der Vergessenheit und Unbeholfenheit.“

Die Verfassungskonferenz ist gescheitert.

Warschau, 28. September. Der Präses des Klubs der Zusammenarbeit mit der Regierung, Oberst Stawek, hat gestern von den übrigen Parlamentarischen Klubs auf seinen Vorschlag, eine Konferenz von Vertretern dieser Klubs einzuberufen, die Antwort erhalten. Die Klubs der Pfaffen, der Wyzwolenie, der PPS, der Nationalen Arbeiterpartei, der Bauernpartei und der Christlichen Demokratie teilten ein jeder in einem besonderen und anders redigierten Schreiben mit, daß sie an der Konferenz nicht teilnehmen würden, mit der Begründung, daß der Verfassungskonferenz eine außerordentliche Session gewidmet werden müßte.

Der neue Wojewode von Polen.

Warschau, 27. September. In maßgebenden politischen Kreisen ist das Gerücht verbreitet, daß als sicherer Kandidat für den Posten des Posener Wojewoden der Abgeordnete vom Klub des Regierungsblocks Targowski, ehemals bevollmächtigter Minister und Chef der Propaganda-Abteilung im Außenministerium, in Betracht kommt. Wie es heißt, soll seine Ernennung schon in den nächsten Tagen erfolgen.

Abgeordneter Targowski (geboren im Jahre 1888) ist Großgrundbesitzer in Sandomier im ehemaligen Kongresspolen und wurde im Bezirk Kielce zum Abgeordneten gewählt. Politisch betätigte er sich, der polnischen Presse zufolge, zuerst während des Krieges im ehemaligen Kongresspolen, wo er als Vertreter des konservativen Zweiges der Aktivistischen tätig war, die für die Lösung der polnischen Frage mit Hilfe der Zentralmächte eintraten.

Nach einer anderen Version kommt als ernsthafter Kandidat auf den Posten des Posener Wojewoden Graf Roger Raczynski aus Rogalin in Betracht, der politisch der konservativen Gruppe des Regierungsklubs angehört.

Man nimmt ferner an, daß man vor der näheren Prüfung der Kandidaturen Targowski und Graf Raczynski noch einmal den Versuch machen wird, den Wilnaer Wojewoden Raczkiwicz zur Übernahme des Posener Amtes zu bestimmen. Herr Raczkiwicz sollte diesen Posten bereits nach dem Rücktritt des Grafen Bniński erhalten, er hat ihn damals jedoch abgelehnt.

Reichsdeutsche Journalisten in Warschau.

Warschau, 27. September. (Eigene Meldung.) Gestern abend sind verschiedene Vertreter von reichsdeutschen, zum meist Berliner Blättern und Korrespondenzen, die eine Studienreise nach Polen unternommen und bereits die Ausstellung in Posen besucht haben, in Warschau eingetroffen. An der Exkursion, welche der Legationsrat der polnischen Gesandtschaft in Berlin Zaleski führte, nehmen teil: die Redakteure: Bernstein („Vorwärts“), Feder („Berl. Tageblatt“), von Dergen („Postische Btg.“), Steinsdorff („Frankfurter Btg.“), Hurwicz (sozialdemokratischer Pressedienst), Mahlew (Diplomatische Korrespondenz), Boehn von Boehring („Dtsch. Allgem. Btg.“).

Auf dem Bahnhofe wurden die deutschen Journalisten von Vertretern des Warschauer Journalistenbundes, den Warschauer Korrespondenten reichsdeutscher Blätter und dem Ministerialrat Wojtkowski im Namen des Presseamtes des Außenministeriums begrüßt. Heute nachmittag um 5 Uhr fand im Präsidium des Ministerrates ein Tee zu Ehren der deutschen Journalisten statt. Um 8 Uhr abends empfing das Warschauer Journalistenbündel die deutschen Kollegen mit einem Diner im Hotel Europejski.

Switalski über die Not der Landwirtschaft.

Warschau, 28. September. (P.M.) Im Präsidium des Ministerrats fand gestern die seit langem angekündigte Konferenz der Regierung mit Vertretern der landwirtschaftlichen Organisationen und des Getreidehandels statt. An der Konferenz nahmen außer dem Ministerpräsidenten Dr. Switalski noch der Landwirtschaftsminister Niezabykowski, der Finanzminister Matuzewski, der Minister für Industrie und Handel Kwiatkowski, sowie der Vizeminister im Innenministerium Pieracki teil, von Seiten der interessierten landwirtschaftlichen Organisationen die Vertreter der großen Organisationen und Syndikate, der kleineren Landwirtschaft, des Getreidehandels, der Banken und der Landwirtschaftskammern. Die Konferenz, die der Erörterung der Mittel zur Behebung der Krise in der Landwirtschaft und zur Steigerung des Exports der Bodenprodukte gewidmet war, eröffnete

Ministerpräsident Switalski,

der nach kurzen Begrüßungsworten an die Versammelten folgende Ansprache hielt:

„Der Zweck der heutigen Konferenz ist die Anhörung Ihrer Meinung über die Organisation des Absatzes der landwirtschaftlichen Produktion. Die Regierung hält dieses Problem im gegenwärtigen Augenblick für wichtig und aktuell. Die Arbeit auf dem Lande muß sich in Polen heutzutage machen; sie muß garantieren, daß die gemachten Einlagen wiedergewonnen werden. Sie muß eine solche Rentabilität geben, die notwendig ist, um die landwirtschaftliche Produktion so intensiv wie möglich zu gestalten. Wird dieser Überschuss an Gewinn für diesen Zweck verwendet, so ist er des Schutzes des Staates würdig. Zu gut bekannt ist Ihnen die Tabelle der Ertragsfähigkeit von einem Hektar in Polen und in anderen Ländern. Diese Tabelle muß eine Peitsche darstellen, die uns andauernd antreibt und antreibt, zum Ausgleich mit den anderen. Präzisionsmaße, die unbedingt die Rentabilität der landwirtschaftlichen Produktion messen, besitzen weder wir, noch die übrige Welt. Wir müssen uns heute mit einem bedingten Maß begnügen: dem Verhältnis der Preise für industrielle Artikel zu den Preisen für landwirtschaftliche Produkte. Die Preise für industrielle Artikel haben im Laufe der letzten zwei Jahre keine bedeutenden Änderungen erfahren, und dies ist eine Errungenschaft, die zu schätzen eine Pflicht ist. Eine zweite Errungenschaft ist, daß die Rechte der Staatsbürger für das Gebot erkämpft wurden, das Gleichgewicht zwischen den landwirtschaftlichen und den industriellen Kreisen zu erhalten und für die Ansicht über das grundsätzliche Zusammenlaufen der Interessen der Industrie und der Landwirtschaft in Polen, über die Notwendigkeit, unsere industrielle Fabrikation auf dem inneren landwirtschaftlichen Konsummarkt zu stützen. (Diese Erkenntnis ist leider noch sehr wenig verbreitet. D. M.)

Schauen wir nur wenige Jahre zurück, und wir werden uns davon überzeugen, daß man über diese Wahrheiten praktisch zur Tagesordnung übergeht und melancholisch über die angebliche Notwendigkeit des Kampfes zwischen Land und Stadt mit dem Kopf nickt. Im gegenwärtigen Augenblick beobachten wir, daß das Gleichgewicht zwischen den industriellen und den landwirtschaftlichen Preisen ins Schwanken geraten ist. Zu diesem Gleichgewicht wollen wir zurückkehren; dies liegt im Interesse des ganzen Staates. Der zu diesem Ziele führende Weg ist nicht leicht. In bedeutendem Maße wurde dieses Gleichgewicht durch Faktoren auf dem Weltmarkt erschüttert, über die wir mit unserem Willen nicht Herr werden können. Das, was im Tätigkeitsbereich der Regierung lag, wurde in den letzten Monaten geleistet. (?)

Wir geben der landwirtschaftlichen Produktion eine Kredithilfe. Diese Hilfe ist sicher ungenügend, aber sie stellt das Maximum in den Grenzen unserer jetzigen Möglichkeiten dar. Die von der Regierung in der

lehten Zeit erlassen Anordnungen gestatten es, daß sich die Preise für landwirtschaftliche Produkte frei nach dem Weltniveau gestalten können, und sie schützen unsere Produktion vor der künstlichen Unterstützung des Exports zu uns und somit auch vor dem unnatürlichen und unbegründeten Preisrückgang bei uns. Die Stetigkeit und die Fortdauer der Agrarpolitik ist zweifellos die wichtigste Forderung. Nur die Stetigkeit gestattet es, sowohl die Produktion wie auch den Handel mit landwirtschaftlichen Produkten gehörig zu organisieren und zu berechnen. Die Regierung wird alles daransetzen, an dieser Stetigkeit festzuhalten. Die Schwierigkeit unserer Getreidepolitik beruht darauf, daß die Getreideproduktion in Polen auf der Grenze der Selbstgenügsamkeit schwankt. In fruchtbaren Jahren sind wir ein Exportland, in unfruchtbaren Jahren führen wir Getreide ein. Sowohl die Länder mit ungenügender Getreideerzeugung, als auch die Länder mit überschüssigem Korn können viel leichter als wir ihre landwirtschaftliche Politik für eine längere Zeit regeln. Außerdem ist Polen ein Land mit niedrigen Löhnen. Die Lebensmittelpreise spielen bei uns eine weit größere Rolle als wo anders. Schließlich haben wir noch vor kurzem heftige Angriffe wegen der wahnwitzigen Erhöhung aller Preise unter jedem phantastischen Vorwand erlebt. Die traurigen Erfahrungen dieser Jahre gebieten es, daß wir uns mit größerer Vorsicht als anderswo vor der Gefahr des Rückfalls in diese Psychose schützen. Denn dann wird aus realen oder ausschließlich psychischen Gründen das Gleichgewicht der Preise durch Rückschläge abermals erschüttert. Über die Möglichkeiten solcher Schwierigkeiten muß ich hier pflichtgemäß sprechen. Nichtsdestoweniger sind wir überzeugt, daß trotz dieser Schwierigkeiten die Stetigkeit und Fortdauer der gegenwärtigen Anordnungen der Regierung in der nächsten Zeit beibehalten werden dürfte. In dieser Überzeugung festigen uns die günstigen Ergebnisse der letzten Jahre bei dem Bestreben nach Stabilisierung auf anderen Gebieten des Wirtschaftslebens. Alles dies zusammengenommen wird die Möglichkeit geben, einen Aktionsplan für eine längere Dauer aufzustellen.

Unsere Anordnungen werden nur dann das erwünschte Ergebnis zeitigen, wenn nicht allein die Regierung, sondern auch Sie als Vertreter landwirtschaftlicher Organisationen das Problem eines gut organisierten Handels mit landwirtschaftlichen Produkten praktisch lösen. Eine richtige Organisation des Absatzes landwirtschaftlicher Produkte ist ein integraler Teil des landwirtschaftlichen Programms und kann lediglich durch eine bedeutende Anstrengung der interessierten Kreise zustande kommen. Damit diese Organisation ihre Aufgabe gehörig erfüllt, muß diese Organisation mit ihrem System sämtliche Produzentengruppen bis zu den kleinsten einschließlich umfassen. Gerade dieses Problem müssen wir beleuchten, und gerade in dieser Frage müssen wir einen Weg zur Lösung finden. Die Regierung teilt Ihre Meinung über die gegenwärtigen schwierigen Bedingungen der landwirtschaftlichen Produktion und anerkennt die Notwendigkeit, diese Bedingungen zu bessern. Es ist daher nicht notwendig, daß wir uns gegenseitig davon überzeugen, wovon wir eines Sinnes sind, und ich bitte daher, sämtliche hier vorzubringenden Ansichten um das Problem der Absatzorganisation zusammenzufassen, ein Problem, das nicht allein für die Regierung, sondern auch für Sie heute zweifellos das schwierigste und aktuellste ist.

Weitere Ansprachen hielten die Minister Niezabojewski und Awiatkowski, die die Getreidepolitik auf dem Weltmarkt und die sich hieraus ergebende Lage des polnischen Getreidemarktes beleuchteten.

Vorläufig keine Diskonterhöhung in Polen.

Warschau, 28. September. Wie wir gestern berichtet haben, haben einige Emissionsbanken in Europa, in erster Linie die Bank von England, den Diskontsatz erhöht, um die Kapitalflucht nach Amerika zu erschweren. Im Zusammenhang damit, nahm man in Finanzkreisen an, daß auch die Bank von Polen den Diskontsatz erhöhen werde. Aus maßgebenden Kreisen erfährt nun der „Kurjer Poranny“, daß die Direktion der Bank von Polen unverzüglich nach Empfang des Telegramms über die Diskonterhöhung in anderen Ländern sich mit der gegenwärtigen Lage beschäftigt, jedoch beschlossen hat, die weitere Entwicklung der Ereignisse abzuwarten und vorläufig den Diskontsatz nicht zu erhöhen.

Polnisches Radiomonopol für Marconi.

Polnischen Pressemeldungen zufolge hat die Londoner Marconigesellschaft mit Polen einen Vertrag abgeschlossen, der den gesamten polnischen Radiodienst für Marconi monopolisiert und ihn auf eine neue breite Grundlage stellt. Angeblich handelt es sich um den weitestgehenden Vertrag, den die Marconigesellschaft bisher überhaupt abgeschlossen hat. Einzelheiten über den Inhalt der Abmachungen sind bisher aber noch nicht bekannt.

Dr. Wachowiaks Klage

vom Obersten Verwaltungsgericht abgewiesen.

Warschau, 27. September. Das Oberste Verwaltungsgericht hat jetzt in der Klage des ehemaligen Wojewoden von Pommern Dr. Wachowiak wegen ungesetzlicher Diensterlassung bzw. Nichtgewährung einer Pension oder Abfindung das Urteil gefällt. Die Verhandlung fand, wie wir seinerzeit berichtet haben, vor den Sommerferien statt. Die Klage Dr. Wachowiaks wegen illegaler Entlassung stützte sich darauf, daß er durch Schreiben des Innenministeriums und nicht durch Dekret des Staatspräsidenten, wie dies gesetzlich hätte erfolgen sollen, entlassen wurde, da er die Ernennung vom Präsidenten der Republik und nicht vom Innenminister erhalten hatte. Den weiteren Punkt der Klage wegen Nichtgewährung der Pension stützte Dr. Wachowiak darauf, daß er die gesetzlich vorgeschriebene Dienstzeit auf dem Posten des Vizeministers des ehemals preussischen Teilgebieten und dann als Wojewode hinter sich habe, und daß die Jahre, in denen er Abgeordneter war, ihm auf die Dienstzeit hätte angerechnet werden müssen.

Das Oberste Verwaltungsgericht wies die Klage Dr. Wachowiaks ab. Die Entlassung sei aus höheren Staatsrückichten nach freiem Ermessen der Obersten Staatsbehörde und entsprechend dem Gesetz erfolgt, was jedoch, wie das Oberste Verwaltungsgericht in der Urteilsbegründung hervorhob, nicht in einem für Dr. Wachowiak abfälligen Sinne verstanden werden solle. Das

Zł 28.600,16 für zł 10,—

durch wöchentliche Einzahlung von zł 10,— bei gleichbleibenden Zinssätzen schon nach zwanzig Jahren

Bank für Handel und Gewerbe Poznań

Poznański Bank dla Handlu i Przemysłu Sp. Akc.

Oddział w Bydgoszczy, Dworcowa 96
Telefon 464, 465, 445 Tel.-Adr.: Ostbank 12250



Recht der Pension komme infolge Mangels der Beurkundung nicht in Frage.

Die vier Stappen bei der Errichtung der Internationalen Bank.

Paris, 25. September. (Eigene Drahtmeldung.) Über die Vorarbeiten zur Errichtung der Internationalen Bank schreibt „Excelsior“:

1. Der Organisationsausschuß hat zunächst die Satzungen zu entwerfen, die Aufgaben festzulegen und sich somit möglichst über den Sitz der Bank zu einigen. Diese Fragen werden wohl zwei bis drei Wochen erfordern und den Gegenstand eines Berichts des Bankausschusses an die beteiligten Regierungen bilden.

2. Die Regierungen werden nach Eingang der Berichte der Youngausschüsse zu einer neuen Konferenz zusammenzutreten, um endgültig den Youngplan anzunehmen und seine unmittelbare Inkraftsetzung zu beschließen. Angesichts der Schwierigkeiten bei der Wahl des Bankpräsidenten und angesichts des Umstandes, daß die innere politische Lage eines jeden Landes die Ratifizierung durch die Parlamente verzögern wird, ist damit zu rechnen, daß diese zweite Stufe ein bis zwei Monate dauern wird.

3. Nach Annahme und Ratifizierung des Youngplans durch alle beteiligten Regierungen wird der Organisationsausschuß der Bank von neuem zusammentreten, um den Verwaltungsrat der Bank zu bestimmen, dessen Mitglieder von den Regierungen in Übereinstimmung mit den Notenbanken ernannt werden sollen.

4. Nach der Errichtung wird die Internationale Bank dann sofort zur Ausgabe eines ersten bedeutenden Abschnitts der deutschen Obligationen übergehen, wie sie im Youngplan vorgesehen und durch den ungeschützten Teil der deutschen Jahresleistung gewährleistet sind. Nach den optimistischen Ausichten wird diese tatsächliche Inkraftsetzung des Youngplans, die eine wesentliche Vorbedingung für die vorzeitige Rheinlandräumung ist, kaum vor März oder April 1930 erfolgen können.

Aus anderen Ländern.

Niederlage Habib Illahs.

Wien, 28. September. (P.M.) „United Press“ berichtet aus Peshawar über unerwartete Erfolge, die Nadir Khan in seiner unlängst begonnenen Offensive erlangt hat. Nach hier vorliegenden Meldungen haben die Truppen Nadir Khans den Truppen Habib Illahs südlich von Kabul eine schwere Niederlage beigebracht. Nadir Khan sind viele Gefangene, Lebensmittel, eine große Zahl Kanonen und viel Munition in die Hände gefallen. Es wird angenommen, daß jetzt ein Angriff auf Kabul erfolgen wird. Gestern brachten verschiedene Blätter die Meldung, daß Habib Illah von seinen Begleitern ermordet worden sei. Diese Meldung wird heute dementiert.

Rossi wird zu 30 Jahren Zuchthaus verurteilt.

Nach dreistündiger Verhandlung vor dem Sondergericht für den Schutz des Staates wurde in Rom am Freitag vormittag Cesare Rossi, der Mussolinis Mitschuld am Matteottimord behauptet, sich ins Ausland geflüchtet hatte und von der faschistischen Polizei aufgegriffen und zurücktransportiert wurde, zu dreißig Jahren Zuchthaus verurteilt, was dem vom Staatsanwalt geforderten Strafmaß entspricht.

„Steinerne Internationale.“

Internationaler Hausbesitzerkongress.

Berlin, 27. September. Am 25. d. M. hat in Berlin der 6. Internationale Hausbesitzerkongress begonnen. Er wird am 29. September seinen Abschluß finden. Auf der Tagesordnung stehen: „Die Bedeutung des Grundbesitzes für das internationale Wirtschaftsleben“, „Die Grundsätze der Wohnungsgesetzgebung in den einzelnen Staaten“, „Kreditprobleme für städtischen Hausbesitz und Organisation einer Internationalen Hausbesitzerbank“, „Nachkriegszeitliche Entwicklung der Bautätigkeit“ und „Methoden der Beilegung der Wohnungskrisis in den einzelnen Staaten“.

Aufgabe des Kongresses ist es, die in den einzelnen Staaten gefundenen Lösungen kennenzulernen und miteinander zu vergleichen, um den rechten Weg zu finden, auf dem die Interessen des einzelnen Grundeigentümers mit denen der Allgemeinheit ins Einvernehmen zu bringen sind. Das Ziel des Vereins ist es, jedem Mitbürger ein menschenwürdiges Heim zu schaffen.

Im Namen des Verbandes der Hausbesitzervereine in Polen nehmen an dem Kongress folgende Delegierte teil: der Vizepräsident des Verbandes Elna Pelpowska, der Abg. M. Dsada und Dr. Wladyslaw Lewicki, der Direktor des Kreditvereins der Stadt Lodz.

Bei der Eröffnungssitzung im Plenarsaal des Reichswirtschaftsrats begrüßte der Vorsitzende des Zentralverbandes Deutscher Haus- und Grundbesitzer-Vereine e. V., Stadtrat Humar, die zahlreichen Ehrengäste, unter denen man als Vertreter des Reichskabinetts Ministerialdirigent Wei-

für die deutschen Hausbesitzer-Organisationen den Zweck des Kongresses. Die Internationale Union sehe sich aus Menschen zusammen, die ein Haus und ein Stück Boden ihr Eigen nennen, und die bereit seien, für die Erhaltung des Privateigentums in aller Öffentlichkeit einzutreten. Sie gingen von dem Grundsatz aus, daß nur das Privateigentum die Grundlage sei, auf der man ein gesundes Staatsleben und eine produktive Wirtschaft aufbauen könne. Besonders das im Haus- und Grundbesitz gebundene und bodenständige Privateigentum sei in allen Zeiten der Weltgeschichte das Fundament gewesen, auf das sich jedes Volk in seiner schwersten Zeit stützen könnte. Handel, Industrie, Weltwirtschaft, Gewerbe und Mittelstand seien infolge ihrer privaten Initiative und ihres Unternehmungsgeistes allein imstande, die Kultur eines Volkes zu fördern und hochzuhalten. Der Staat solle durch seine Gesetzgebung jedem Staatsbürger Schutz bieten und die Wege für eine gesunde Wirtschaft ebnen. Er dürfe aber niemals als öffentliche Hand in die Privatwirtschaft selbst eingreifen. Die Hausbesitzer der ganzen Welt hätten sich zusammengeschlossen, um ihr Recht zu wahren. Stadtrat Humar schloß seine Ansprache mit dem Wahlspruch der Organisation: „Der Besitz krönt die Arbeit, den Fleiß und die Sparsamkeit des Staatsbürgers.“

Nachdem der Redner auch noch die Vertreter der Gesandtschaften Italiens, Polens, Frankreichs, Hollands und Rumaniens begrüßt und ein Telegramm des Königs von Spanien bekannt gab, in dem der Kongress zu seiner nächsten Tagung nach Spanien eingeladen wird, dankte der Präsident der Union Internationale de la Propriété Foncière Bâtie, Jean Larmerou, dem Deutschen Zentralverband für die Organisation des Kongresses in Berlin und für den Empfang in der Reichshauptstadt. Er bezeichnete das Privateigentum als den sinnfälligsten Ausdruck der Arbeit und Sparsamkeit. Privateigentum sei durchaus kein Privileg, sondern bestehe aus Schweiß, Tränen und zusammengekräfteten Blutstropfen.

Als Vertreter des Reichskabinetts überbrachte dann Ministerialdirigent Dr. Weigert dem Kongress Grüße, wobei er der Tagung fruchtbare Arbeit für den Hausbesitzerstand und die Allgemeinheit wünschte.

Millionenbetrug in Berlin.

Zwölf Millionen Schaden der Stadt Berlin.

Wie der Polizeipräsident mitteilt, ist bei der Stadt Berlin vor einigen Tagen der Verdacht entstanden, daß die Kaufleute Leo, Max und Willi Sklarek, in Firma RWG (Kleidervertriebsgesellschaft) Gebr. Sklarek, durch umfangreiche Betrügereien und Urkundenfälschungen die Berliner Stadtbank geschädigt haben. Auf Grund einer vom Bürgermeister Scholz und Stadtkämmerer Lange erstatteten Strafanzeige wurden die Beschuldigten Gebrüder Sklarek zum Verhör in das Polizeipräsidium geholt. Die Durchsuchung der Wohnungen und Geschäftsräume ergab die Beschlagnahme erheblichen Beweismaterials, so daß die Polizei die Beschuldigten vorläufig festnahm.

Zu der Verhaftung der Gebr. Sklarek teilt das Nachrichtenamt der Stadt Berlin u. a. noch mit: „Die Gebr. Sklarek hatten auf Grund eines Vertrages mit der Stadt ein Recht auf Belieferung der städtischen Dienststellen, Anstalten, mit sämtlicher Bekleidung, Textilien und Schuhwaren. Dieser Vertrag läuft noch bis 1935. Die Gebr. Sklarek haben sich auf ihre Forderungen an die Bezirksämter und Anstalten von der Stadtbank Vorschuss geben lassen. Die auf dieser Grundlage gegebenen Kredite erreichten im Laufe der Zeit einen Umfang von mehreren Millionen Mark. Daneben sind dann später außer den Rechnungen auch die Bestätigungen großer Aufträge von städtischen Dienststellen als Kreditunterlage benutzt worden, wobei dem Schriftwechsel die Durchschrift eines von zwei städtischen Beamten unterschriebenen Bestellnachweises beigelegt wurde. Die Prüfungen haben jetzt ergeben, daß diese Aufträge und Bestätigungsscheine zum Teil fingiert gewesen sind, wobei auf den Bestellnachweisungen die Unterschriften der städtischen Beamten gefälscht worden sind, so daß für diese Aufträge Ansprüche und Forderungen der Gebr. Sklarek an städtische Dienststellen und Anstalten gar nicht bestehen.“

Die weitere Untersuchung der Betrugsaffäre hat auch die Berliner Stadtbank aufs schärfste kompromittiert. Die Betrügereien mit gefälschten Aufträgen sind nur dadurch möglich gewesen, daß in der Berliner Stadtbank die Kontrollmaßnahmen unzulänglich und in letzter Zeit sogar völlig eingestellt waren. Damit ist der Sklarek-Standal auch zu einem Stadtbank-Skandal geworden. Der Schaden, der durch die Betrügereien entstanden ist, wird auf etwa zwölf Millionen Mark beziffert; der Magistrat der Stadt Berlin hofft aber, daß er sich an dem sehr wertvollen Grundbesitz der Sklareks schadlos halten kann.

Die polizeilichen Ermittlungen in der Affäre Sklarek sind abgeschlossen worden. Während die Brüder Sklarek jede Schuld leugnen, hat der Sklareksche Sekretär Friedrich Behmann, der gemeinsam mit den drei Brüdern verhaftet wurde, zugegeben, die Urkundenfälschungen mit Wissen der Sklareks begangen zu haben.

Die Gebrüder Sklarek gehören zu den größten Kennfallbesitzern Deutschlands.

Pommerellen.

Prystor inspiziert Pommerellen.

Warschau, 28. September. (Eigene Meldung.) Der Arbeitsminister Prystor hat sich gestern nach Odzigen begeben. Von dort wird der Minister die ganze Pommerellische Wojewodschaft bereisen, um die Inspektion aller Aemter und Institutionen der sozialen Fürsorge, insbesondere der Krankenkassen auf dem Gebiete der Wojewodschaft vorzunehmen. Den Minister begleiten: die Departementsdirektoren Szubartowicz und Klotz, der Direktor des Hauptversicherungsamtes Gettel und der Vize-Direktor des Hauptmigrationsamtes Kutziowski.

Grudenz (Grudziadz).

Vor der Stadtverordnetenwahl.

Nur noch eine Woche trennt uns vom 6. Oktober, dem Tage, an dem Grudenz ein neues Stadtparlament zu wählen hat, dessen Wirken der Stadt von größerem Nutzen sein soll, als das bisherige Stadtväterkollegium ihr zu bringen vermochte. Immer mehr wappnen sich die Fraktionen zur friedlichen Wahlkloppel. Eine Versammlung löst die andere ab, und jede Richtung macht für ihre Ideen Propaganda.

Der deutsche Wahlausschuß hielt am Donnerstagabend im „Goldenen Löwen“ eine Vorbesprechung ab, zu der die eingeladenen Bürger deutschen Volkstums in stattlicher Anzahl erschienen waren. Der Leiter der Zusammenkunft sowie der Geschäftsführer des Arbeitsausschusses gaben ein Bild von dem Stande der bisher getanen vorbereitenden Schritte. Besprochen und erledigt wurden die einzelnen erforderlichen Arbeiten, wie z. B. die Festsetzung der Auskunftsstellen (die Hauptinformationsstätte wird sich, wie stets bei Wahlen, im Deutschen Sejmibureau, Goplerstraße (Stajca) 15, befinden), ferner die Einrichtung der Stimmzetteldepots usw. Weiter erfolgte die Wahl der Vertrauensleute für die Wahllokale. Mitgeteilt wurde, daß am 1. Oktober, abends 8 Uhr, im „Goldenen Löwen“ eine Wahlversammlung stattfindet, in der u. a. die Sejmabgeordneten Rechtsanwalt Spitzer und Schriftleiter Pantraz aus Bromberg sprechen werden. Vom Vorstandliche wurde zu reger, auch materieller Unterstützung des Wahl- und Arbeitsausschusses und vor allem zu geschlossener Beteiligung der Deutschen unserer Gemeinwesen an der Wahl am 6. Oktober aufgefordert, damit die Erwartungen voller Erfolg kröne. Auch nicht eine Stimme darf der deutschen Liste verloren gehen.

× Apotheken-Nachdienst. Vom Sonnabend, 28. September, bis einschließlich Freitag, 4. Oktober: Adler-Apotheke (Apteka pod Orlem), Oberthornerstraße (3 Maja), sowie Greif-Apotheke (Apteka pod Grysem), Lindenstraße (Lipowa).

× Eine neue Fortbildungsschule für männliche und weibliche Handlungslehrlinge wurde im neuen Schuljahr eröffnet. Diese Anstalt müssen alle im Kaufmannsgewerbe beschäftigten Lehrlinge besuchen. Es ist die Pflicht jedes Prinzipals, seine lernenden Kräfte zu diesem Fortbildungsunterricht zu schicken, da anderenfalls er in die in den einschlägigen Bestimmungen vorgesehene Strafe verfällt.

× Beim hiesigen Standesamt gelangten in der Woche vom 16. bis 21. September zur Anmeldung: 28 eheliche Geburten (16 Knaben, 12 Mädchen) und 8 uneheliche Geburten (5 Knaben, 3 Mädchen), ferner 14 Eheschließungen sowie 18 Todesfälle, darunter 8 Kinder bis zu 1 Jahr (4 Knaben, 4 Mädchen).

— Einfach gräßlich! In seinen heiligsten nationalen Gefühlen getränkt fühlt sich wieder einmal ein hiesiges polnisches Blatt. Es ist darüber in Grimm geraten, daß manche Polen, sei es — wie es sagt — aus Sparsamkeit, sei es aus nicht genügend ausgeprägter vaterländischer Gesinnung, noch deutsche Drucksachen aufbewahren und verwenden. In einem Graudenger erstrangigen Lokale seien gar am letzten Sonntag in der Garderobe Paletots von Gästen (u. a. Offizieren) mit einer Nummer deutschen Ausbruchs „verschönt“ worden. Solche Überbleibsel aus früheren Zeiten müßten unbedingt verschwinden, da sei Sparsamkeit nicht am Platze. — In der Tat beneidenswerte Leute, die in der Jetztzeit keine drückenderen Vorkaschmerzen haben als solche Konventionen, die ob ihrer Nichtigkeit doch nur ein mittelweidiges Lächeln erregen können.

× Beim Fällen eines der großen Weidenbäume an der Ernte durch Arbeiter eines Privatabblüfments wollte es das Unglück, daß der Baum auf das Pferd des gerade in dem Augenblick vorüberfahrenden Besitzers Wladyslaw Smigiel aus Kl. Tarpn (M. Tarpno) stürzte, wobei das Tier getötet wurde.

× Der Unfall auf der Culmer Chaussee, bei dem der 56jährige Arbeiter Stobia aus Abl. Walbau (Szl. Walbowo) tödlich überfahren wurde, hat sich wie folgt zgetragen: Der Mann lag — wie es heißt, angetrunken — nachmittags im Chausseegraben neben dem Schützenhause. Als er dann abends nach 8 Uhr sich erhob und auf die Chaussee lief, kam gerade das Auto P. M. 52 192 angefahren und stieß auf St., der bei der Kollision getötet wurde. Das Auto hielt sofort, und der Chauffeur begab sich zum Schützenhause, von wo er die Polizei benachrichtigte, die dann für die Überführung der Leiche ins Krankenhaus sorgte. Eine Schuld ist dem Autolenker nicht beizumessen.

× Auf dem Polizeiposten in der Schmerinstraße (Schleffego) können in Augenschein genommen bzw. von dort abgeholt werden: 2 Tapezierbürsten, 1 große Schere zum Tapezierschneiden, 11 verschiedene Pinsel, 2 Behälter mit Farbe. Beschädigte wollen sich in der Zeit von 8—9 Uhr morgens melden.

× Außer der Festnahme (wegen Trunkenheit, Diebstahls und Ruhestörung) meldete der letzte Polizeibericht drei Fälle von Eigentumsvergehen. Joanna Szefler, Kl. Mühlenstraße (Malo Młynska) 12, ist ihre Handtasche mit 108 Zloty Inhalt gestohlen worden. Ferner wurden entwendet: aus dem Korridor einer hiesigen höheren Schulanstalt zwei Schülermäntel, und Wladyslaw Kolimowski, Kl. Mühlenstraße (M. Młynska) zwei Paar Stiefelstücke.

Bereine, Veranstaltungen etc.

Wer lebensfrohe, humorvolle Stunden erleben will, muß das diesjährige Oktoberfest der Deutschen Bühne, das Strandfest, am Sonnabend, dem 12. Oktober, im Gemeindehause besuchen. Eine genaue Anzeige in der heutigen Nummer gibt hierüber genaue Auskunft. (1929)

Eine deutsche Wählerversammlung findet am Dienstag, dem 1. Oktober, abends 8 Uhr, im Hotel „Goldener Löwe“ in Graudenz anlässlich der Stadtverordnetenwahlen statt. Die Sejmabgeordneten Pantraz und Spitzer, Bromberg, werden über die Bedeutung der Stadtverordnenteinwahl und Aufgabe der Stadtverordneten referieren, ferner werden Kandidaten der Graudenger Deutschen „Vine Georga Duda“ über die Tätigkeit im Graudenger Stadtparlament berichten. Alle deutschen Wähler und Wählerinnen werden zu dieser Versammlung herzlich eingeladen. (Siehe auch heutiges Inserat.) (1929)

Thorn (Torun).

25-jähriges Bestehen des Thorer Stadtheaters.

Am 30. September 1904 wurde unser damals neu-erbautes Stadttheater durch eine Festvorstellung er-

öffnet. Für den feierlichen Weiheakt war „Ballenkeins Lager“ von Friedrich von Schiller gewählt. Daneben wurde das von dem Thorer Geheimen Sanitätsrat Dr. Lindau verfasste Festspiel „Als die Preußen kamen“ aus der Taufe gehoben. Der erste Direktor des neuen schmucken Theaters, Schroeder, leitete die Ausführung. Das unter größtem Interesse der Bevölkerung entstandene Haus war bis auf den letzten Platz ausverkauft, die Logen und der erste Rang waren mit der Spitze der Behörden und einem illustren Publikum besetzt.

Mit der Eröffnung des Stadttheaters war für die Thorer die langjährige theaterlose Zeit glücklich beendet. Das alte Stadttheater am Miltädischen Markt hatte im Jahre 1891 dem Neubau des städtischen Repräsentationslokales „Artushof“ Platz machen müssen. In der langen Zwischenzeit bis 1904 mußten sich die Thorer mit den gelegentlichen Aufführungen wandernder Truppen begnügen, die teils im damaligen Bürgergarten an der Culmer Chaussee, teils im Viktoria-Park stattfanden, wo nur primitive Säle und Bühnen zur Verfügung standen. Die Begeisterung, mit der die Eröffnung des neuen Stadttheaters seitens der Bürgerschaft begangen wurde, kann man daher lebhaft nachfühlen.

Wohlhabende Bürger der Stadt hatten mit hochherzigem Gemeinfinne namhafte Spenden für den Bau des neuen Musikempels gegeben. So spendete Rentier Buffe 1500 Mark. Stadtrat Nordes und die bekannte Firma Marcus Henius stifteten je einen der beiden großen Bronzeabler, die hoch oben das Gebäude krönen. Das Dedengemälde im Zuschauerraum ist ein Geschenk des Kommerzienrats Emil Dietrich und wurde in seinem Auftrag durch den Berliner Kunstmaler Sommerwika ausgeführt. Ebenso sollen der Haupt-Tuch- und der eiserne Vorhang durch Thorer Bürger gestiftet worden sein. Die Budgetkommission des Preussischen Abgeordnetenhauses in Berlin hatte bereits im März des gleichen Jahres eine einmalige Staatsbeihilfe von 150 000 Mark bewilligt.

Das Theater, das in jeder Beziehung nach den modernsten Erfahrungen gebaut wurde und noch heute mit allen seinen technischen Einrichtungen zu den besten in der Republik gezählt wird, enthielt seinerzeit zwölf Parketreihen mit 288 Sitzplätzen, je vier Reihen mit 104 bzw. 186 Sitzplätzen im 1. bzw. 2. Rang, je 6 Sitzplätze in der Direktions- und in der Oberbürgermeisterloge und je 4 Sitzplätze in den vier anderen Proszeniumlogen, im ganzen also 604 Sitzplätze. Dazu kamen 120 Plätze im Stehparterre und 100 Galerie-Sitzplätze, insgesamt also 824 Zuschauer einer Vorstellung bewohnen. Heute hat sich dies Verhältnis geändert, da das Stehparterre zu einfachen Parterrelogen umgebaut wurde, die Zahl der Zuschauerplätze dadurch also verringert wurde.

Seit dem Jahre 1920 werden im Stadttheater Aufführungen nur in polnischer Sprache gegeben.

× Apotheken-Nachdienst von Sonnabend, 28. September, abends 7 Uhr, bis Sonnabend, 5. Oktober, morgens 9 Uhr einschließlich: „Nais-Apotheke“ (Apteka Radziecka), Breitestraße (ul. Szeroka) 27, Fernsprecher 250.

× Die Stadtverordnetenversammlung wird am 2. Oktober, 8 Uhr abends, eine Sitzung abhalten.

× Das Thorer Standesamt registrierte in der Woche vom 15. bis 21. September: 24 eheliche Geburten (13 Knaben, 11 Mädchen), 4 uneheliche Geburten (Knaben) und 2 Totgeburten (1 Knabe, 1 Mädchen). Es gelangten 22 Sterbefälle zur Anmeldung, darunter 6 von Kindern unter zwei Jahren. In demselben Zeitraum wurden fünf Eheschließungen vollzogen.

× Marktbericht. Der reichlich besidite Freitag-Wochenmarkt hatte trotz des nahen Monatsendes einen guten Besuch aufzuweisen. Es wurden folgende Preise gezahlt:

Anzeigen-Aannahme für Graudenz: Arnold Ariedte, Buchhandlung, ul. Mickiewicza 3.

Graudenz.

Fachmännische Beratung — Kostenschläge usw. unverbindlich.

Stoffe zu Anzügen

für Damen, Herren und Kinder zu Mänteln, Paletots u. Kostümen. Sämtl. Schneiderzutaten.

Große Auswahl v. Fabrik-Resten sow. verschied. Stoffe von d. billigsten bis zu den teuersten

Seide, Eolienne, Crêpe de chin, Georgette, Satin, Marocain, Samt, Velour usw. :: :: Weißwaren zu Fabrikpreisen. Auf Wunsch auch auf Raten!

„Marta“ Grudziadz, ul. Lipowa 33 Eingang von ul. Kilińskiego, 1 Treppe Inhaberin: Marta Lipowska.

Achtung!!! Preise bedeutend niedriger als in Läden und Magazinen, weil Verkauf in Privatwohnung.

Teppiche

vom einfachen bis zum elegantesten Handknüpfer Läufer in herrlichen Dessins Tisch- u. Chaiselonguedecken Linoleumteppiche in größter Auswahl zu billigsten Preisen.

Otto Kahrau Sienkiewicza 16 Möbelfabrik Sienkiewicza 16.

Emil Romey Papierhandlung Toruńska Nr. 16 Telef. Nr. 438.

Ein Geschäft in Graudenz zu mieten oder kaufen gesucht. Off. u. E. 5392 a. b. G. d. 3.

Ford - Limousine mit zwei Türen Typ 27-28 gut erhalten, billig zu verkaufen. 1 Ford - Akkumulatör 6 Volt, 85 Amp. 1 Fiat - Akkumulatör 12 Volt, 45 Amp. „neu“, bill. zu verkauf. „Elektromotor“ Grudziadz, ul. Mickiewicza Nr. 7.

4 junge Wolfshunde rassetrein, 10 Wochen, al t. 3. verl. Hinz. Grudziadz ul. Mickiewicza Nr. 7.

Sportclub S. C. G. i. z. Monatsversammlung Mittwoch, d. 2. 10. cr. 20 Uhr im Gemeindehaus. Fußballabteilung: Spielersitzung 20.30 Uhr. Um vollzähliges u. pünktliches Erscheinen wird gebeten. 12256 Der Vorstand.

Deutsche Bühne Grudziadz E. V. Sonnabend, d. 12. Oktober 1929 20 Uhr in allen Räumen des Gemeindehauses Oktoberfest der Deutschen Bühne Strandfest

Pünktlich 20.30 Uhr: Matrosentanz, Badeleben und Tanz „Einst und Jetzt“ (1870—1929), Auftreten auswärtiger Künstler. Drei Musikkapellen. Gaststätten: Das Schloß am Meer, Kasino - Terrasse, Matrosen - Kneipe „Zum blauen Affen“, Keller-Restaurant „Zum schwarzen Walfisch“, Bier-Restaurant „Zum sa zigen Hering“, Kaffee-Konditorei „Meeresblick“. Eintrittskarten nur gegen Abgabe der Einladung. Gesuche um Einladungen sind an den unterzeichneten Vorsitzenden, Herrn Arnold Kriedte, Grudziadz, Mickiewicza 3, zu richten. 11998 Der Vorstand und Fest-Ausschuß. Arnold Kriedte.

J. Bayer, Dragasz Moderne Herrenschneiderei Beste Verarbeitung. 8408 Solide Preise.

Deutsche Wählerversammlung

am Dienstag, dem 1. Oktober, abends 8 Uhr, im Saale des „Goldnen Löwen“, Graudenz, wozu wir hiermit alle Wähler und Wählerinnen deutscher Nationalität einladen. Vortragende: Die Sejmabgeordneten Pantraz und Spitzer, Bromberg sowie Kandidaten der hiesigen deutschen Liste. 12310 Der Deutsche Wahlausschuß i. V. z. ges. Duda.

Gediegenen Klavierunterricht erteilt 12300 A. Eckhardt, Musiklehrerin, Grudziadz, Ksiezka 7, III rechts (Prinzenstraße 7, III rechts).

Zum sofortigen Eintritt suche ich für die Papier- und Schreibwarenabteilung eine gewandte Verkäuferin die die deutsche u. poln. Sprache beherrscht Arnold Ariedte, Grudziadz, Mickiewicza 3. 12293

BUCH-DRUCKEREI Moritz Maschke GRUDZIADZ, PANIKA 2. TEL. 351.

Spezialist f. moderne Damen - Haarschnitte in Ondulation Kopf- u. Gesichtsmass., Kopfwasche Damen- u. Herrenfris. A. Orlikowski, Drodowa 3, am Reichmarkt. 12229 Gold- u. Silbermünzen auch Bernstein tauf Paul Bodnar, Urmacher, Toruńska 5.

Butter 3-3,40, Kochbutter 2,50-2,80, Eier 3,20-3,40, Sahne 2,80-3,20, Weiskäse 0,50, Honig 2,50-3, Kartoffeln 0,05 das Pfund, Hühner 4-5 das Paar, Suppenhühner 5-6 das Stück, Enten 5-8, Tauben 2 das Paar. Auf dem Obst- und Gemüsemarkt kosteten Birnen 0,30-0,60, Äpfel 0,30-0,70, Kompottäpfel 0,20-0,30, Pflaumen 0,20-0,40, Zitronen 0,25, Blumenkohl 0,30-0,80 pro Kopf je nach Größe, Rotkohl 0,20 das Pfund, Weißkohl 0,15 das Pfund, Wirsingkohl 0,20 das Pfund, gelbe und grüne Bohnen 0,60 das Pfund, Mohrrüben 0,15 das Pfund, rote Rüben 0,15, Salat 0,10 das Köpfchen, Kohlrabi 0,90 die Mandel, Radieschen 0,10 das Bund, Tomaten 0,30 das Pfund, Kürbis 0,10 das Pfund, Gurken 0,15-0,50 das Stück, Einlegegurken 0,60 die Mandel, Zwiebeln 0,25 das Pfund und Spinat 0,25-0,30 das Pfund. Auf dem Fischmarkt zahlte man für Hecht 2,50, Aal 2,50-3, Schleie 2,50, Zander 2,50, Suppenfische 0,70 das Pfund, Krebse 0,30 bis 0,50 das Stück und Salzheringe 0,15-0,20 das Stück. **

v. Über 1100 ABC-Schüler wurden für das neue Schuljahr angemeldet, so daß die Zahl der Klassen ohne eigene Klassenräume von 11 auf 23 gestiegen ist. Etwa 1000 Kinder des ersten Jahrgangs müssen daher mittags und nachmittags unterrichtet werden. Es liegt zwar ein Beschluß der alten Stadtverordnetenversammlung vor, auf der Culmer Vorstadt eine neue Schule zu bauen und die Schule auf der Bromberger Vorstadt zu erweitern, doch ist bisher keiner der Beschlüsse ausgeführt worden; ebenso wenig sind die leeren Klassenzimmer des Mädchengymnasiums, wie gleichfalls beschlossen war, den Volksschulen zur Verfügung gestellt worden. Von der neuen Stadtverordnetenversammlung wird Abhilfe erwartet. **

† Das Statut über die kommunale Investitionssteuer, die neuerdings zur Erhebung kommt, hat folgenden Wortlaut: „Auf Grund des Artikels 20 Absatz 1 und des Artikels 21 Absatz 2 vom 11. August 1923 über die zeitweilige Regulierung der kommunalen Finanzen (Dz. Ust. R. P. Nr. 94, Pos. 747), sowie auf Grund der Beschlüsse des Magistrats und der Stadtverordnetenversammlung vom 10. Januar und vom 23. Januar 1929 wird für das Jahr 1929/30 zugunsten der Stadt Thorn eine Investitionssteuer eingeführt. § 1: Zur Deckung der Ausgaben, zusammenhängend mit dem Bau der Wohnhäuser für Wohnungslose und Ermittelte, in der Gesamthöhe von 1.042.998 Zloty wird eine Quote von 100.000 Zloty unter dem Titel Investitionssteuer erhoben. § 2: Die Investitionssteuer wird in Form von Zuschlägen zu kommunalen Steuern erhoben und belastet die Zahler nachfolgender Kommunalsteuern in folgender Höhe: 1. Von der Lokalsteuer 50 Prozent der zugunsten der Stadt bestimmten Quote, 2. von der Steuer über Kaufverträge von Grundstücken 50 Prozent der zugunsten der Stadt bestimmten Quote. Die Investitionssteuer zu 1 wird nicht von denjenigen Zahlern eingezogen, die gleichzeitig die nachstehenden drei Steuerarten bezahlen und zwar: 1. Grundstückssteuer, 2. Lokalsteuer und 3. Steuer von Handelspatenten. § 3: Die Höhe und die Einziehung der Investitionssteuer setzt der Magistrat fest. Über die Höhe der Investitionssteuer benachrichtigt der Magistrat die Zahler einzeln durch Zahlungsaufforderung. § 4: Ein Einspruch gegen die Besteuerung muß dem Magistrat innerhalb 4 Wochen, gerechnet von dem der Ausständigung der Zahlungsaufforderung folgenden Tage, eingereicht werden. Gegen die Ablehnung des Einspruchs kann innerhalb 2 Wochen Klage beim Wojewodschafts-Verwaltungsgericht eingelegt werden. Die Einreichung eines Einspruchs bzw. einer Klage hält die Verpflichtung zur Zahlung der Steuer nicht auf. § 5: Innerhalb des Steuertermins nicht eingezahlte Beträge werden auf dem Zwangswege unter Hinzurechnung der Exekutionskosten, Zinsen und Strafe für den Verzug eingezogen gemäß Bestimmung im Gesetz vom 31. Juli 1924 (Dz. Ust. R. P. Nr. 73, Pos. 721) und der Verordnung des Staatspräsidenten vom 17. Mai 1927 (Dz. Ust. R. P. Nr. 46, Pos. 401). § 6: Vorstehendes Statut tritt am 1. April 1929 in Kraft.“

v. Der Gastwirtsverein Thorn hielt am 26. d. M. seine Monatsversammlung ab. Es wurde mitgeteilt, daß man beabsichtige, die Kommunalzuschläge für Maschinenpatente von

20 Prozent auf 200 Prozent zu erhöhen. Zahlten die Gastwirte bis dato schon 700 Zloty jährlich an Patente, so müßten sie nach dieser neuerlichen Erhöhung 180 Zloty mehr zahlen. Das letzte Wort in dieser Sache werden unsere Stadtverordneten zu sprechen haben. Ferner wurde darauf aufmerksam gemacht, daß seit dem 1. September Cognacflaschen zu folgenden Preisen zurückgekauft werden: 1/4 und 1/2 zu 9 Gr., 1/3 zu 6 Gr., 1/4 zu 4 Gr. Die Abnahme erfolgt wie bisher durch den Invalidentenverband. Den Mitgliedern wurde empfohlen, bei Steuerberechnungen sich an folgende Richtlinien zu halten: das Einkommen beträgt 8 bis 10 Prozent vom Umfaze. Zur Umsatzsteuer berechnet man auf dem Lande 80 Prozent des Gesamteinkaufes an Cognac als Flaschenverkauf, 20 Prozent als Ausschank. In Städten je nach Lage des Lokals 60 und 40 Prozent. Schließlich wurde daran erinnert, daß diejenigen, denen die Konfesse gekündigt wurden und deren Frist in den nächsten 4 bis 5 Wochen abläuft, schon jetzt ein Verlängerungsgesuch bis zur endgültigen Entscheidung einreichen müssen. **

* Seinen 70. Geburtstag begeht am heutigen Tage ein alter Thornener Bürger, Photograph Heinrich Gerdorn in körperlicher und geistiger Frische. Herr Gerdorn war zu früherer Zeit Obermeister der Photographen-Innung für den ganzen Regierungsbezirk Marienwerder, Abteilungsvorsitzender des V. Handwerkskammerbezirks sowie auch Stadtverordneter. Seit einer Reihe von Jahren ist er erster Vorsitzender des Haus- und Grundbesitzervereins Thorn sowie erster Verbandsvorsitzender der Haus- und Grundbesitzervereine für Pommerellen und den Nehedistrikt. Unter seiner Leitung ist besonders der hiesige Haus- und Grundbesitzerverein zu großer Blüte gelangt. Auch für die Beschaffung von Hypotheken hat Herr G. in den letzten Jahren seine ganze Kraft eingesetzt, wofür ihm mancher bedrängter Hausbesitzer Dank schuldet. Jetzt nach Schaffung einer Hausbesitzer-Kammer unter Anlehnung an den Wirtschaftsverband städtischer Berufe ist Herr G. Vorsitzender der Kammer. Wir wünschen, daß die Tätigkeit des an der Schwelle des hohelieblichen Alters Stehenden in der neuen Kammer ihm zur Befriedigung, den Hausbesitzern zum Wohle und somit der gesamten Bürgerschaft zum Segen geheißen möge! **

v. Geplante Flugverbindung. Unter dem Vorsitz des Wojewoden hat sich ein Ausschuss gebildet, der Thorn in das Flugverkehrsnetz einbeziehen lassen will. Es soll eine dauernde Flugverbindung Danzig-Thorn-Warschau oder Graudenz-Thorn-Warschau geschaffen werden. **

v. Brandstiftung. In der Nacht von Dienstag zu Mittwoch geriet kurz vor Mitternacht auf dem Gehöft des Besitzers Skumiany in Leibisch Abban ein Lupinenstaken in Brand. Der günstigen Windrichtung ist es zu verdanken, daß die Funken nicht die anderen strohgedeckten Gebäude in Flammen aufgehen ließen. Es kommt nur Brandstiftung in Frage. Eine über das Feld führende frische Fußspur konnte leider nur bis zu einer Wiese verfolgt werden. Der entstandene Schaden wird auf 130 Zloty geschätzt. **

v. Folgen der Trunkenheit. Am Mittwoch wurde in den Abendstunden auf der Chaussee nach Schirps ein einspänniges Fuhrwerk herrenlos aufgefunden. Der Besitzer des Fuhrwerks wurde in etwa 200 Meter Entfernung schlafend im Chausseegegraben angetroffen. Da er stark nach Alkohol duftete, so war die Lösung des Rätsels nicht schwer; er muß während der Fahrt eingeschlafen und vom Fuhrwerk gestürzt sein, ohne sich dabei irgend welche Verletzung zuzuziehen. **

† Die Feuerwehr wurde Donnerstag gegen 7 Uhr abends nach der Mauerstraße (ul. Podmurna) 44 gerufen. In einer Parterrewohnung waren ein Korb mit Wäsche, ein Tisch und ein Stuhl in Brand geraten und zwar durch glühende Kohlen, die aus dem Ofen in den davorstehenden Wäschekorb gefallen waren. Die Wehr hatte keine Arbeit mehr zu leisten, da die Bewohner die Flammen bereits erstickt hatten. Der Schaden beträgt etwa 50 Zloty. **

† Der Polizeibericht vom Freitag verzeichnet die Festnahme eines 69jährigen Arbeiters ohne festen Wohnsitz

wegen Bagabundierens und Bettelerei. — Zur Anmeldung und Protokollierung gelangten vier kleine Diebstähle, je ein Fall von Unterschlagung und Körperverletzung und zwanzig Übertretungen polizeilicher Verwaltungsvorschriften. **

d Stargard (Stargard), 27. September. Ein Dieb wurde auf dem hiesigen Hauptbahnhof von der Polizei festgenommen. Er versuchte zwei Herrenuhren, eine Weckeruhr und ein silbernes Zigarettenetui zu verkaufen. Die Gegenstände will er von einem Unbekannten in Dirschau erworben haben. Geschädigte können sich auf der hiesigen Polizei melden. — Der heutige Wochenmarkt zeigte sehr regen Verkehr. Die Preise wiesen eine steigende Tendenz auf. Man zahlte für Butter 3,20-3,50, später 2,90-3,00, für die Mandel Eier 3,00-3,30. Auf dem Fischmarkt waren die Umsätze recht bedeutend. Es waren erhältlich: Schleie 1,90, Hechte 1,80-1,90, Flundern 0,60, Plöke 0,50-0,80, Weißfische 0,40 und Räucheraal 6,00 pro Pfund. Der Gemüsemarkt war wie gewöhnlich reich besetzt bei folgenden Preisen: Tomaten 0,40-0,60, Apfel 0,50-0,80, Birnen 0,60-0,90, Pflaumen 0,50-0,60, Zwiebeln 0,20-0,30, Mohrrüben 0,15, Rotkohl 0,25-0,30, Weißkohl 0,15-0,20, Kohlrabi 0,15, Blumenkohl 0,30-0,60 und Wirsingkohl 0,25-0,35. An Geflügel erhielt man junge Hühner zu 2,50-3,00, Suppenhühner zu 5-6,00, Enten zu 1,80-1,90 und Gänse zu 1,20-1,50 das Pfund.

d Königsvalde (Königsvalde), Kreis Stargard, 27. September. Feuer brach in einer der letzten Nächte auf dem Gehöft W. Ciecielski aus und zerstörte die Scheune mit der ganzen diesjährigen Ernte ein. Der Schaden beläuft sich auf 2000 Zloty. Er war nicht versichert.

h Kreis Luban (Luban), 27. September. Anfangs dieses Monats wurden dem Arbeiter Thomas Piotrowski in Detsno ein Fahrrad und dem Arbeiter Rohde in Woski 14 Hühner gestohlen. Im Laufe der Ermittlungen stellte man fest, daß es sich in beiden Fällen um ein und denselben Täter handelt. Jetzt ist es gelungen, den Dieb in Goral, Kreis Strassburg, zu ermitteln. Es ist dies ein dortiger Arbeiter. Bei einer durchgeführten Hausdurchsuchung fand man im Heu versteckt das ausgenommenene Fahrrad und im Stalle vergraben eine Tonne mit Fleisch vor. Die Hühner waren nicht mehr vorhanden und sind wohl schon auf dem Wochenmarkt in Strassburg verkauft worden. Der Täter, der schon mehrmals vorbestraft ist, und über die Herkunft des Fleisches und Fahrrades sich nicht ausweisen konnte, wurde verhaftet und ins Strassburger Gefängnis eingeliefert. Wie bereits mitgeteilt, wurde dem Landwirt Zura wski in Mierzyn ein Fahrrad gestohlen. Nun ist es der Polizei gelungen, einen Arbeiter aus dem Dorfe Mierzyn als Täter zu ermitteln. Das Fahrrad wurde ihm fortgenommen und dem rechtmäßigen Eigentümer eingehändigt. — Auf dem Jahrmarkt in Grodziczno waren 110 Rinder und nur 13 Pferde aufgetrieben. Für Rinde zahlte man 250-400 Zloty und für Jungvieh 100-350 Zloty. Es wurde nur wenig gehandelt.

m Dirschau (Tczew), 27. September. Die Bedrängten in der letzten Nacht in den Parteehallen des Rittergutsbesitzers Sokolowski im benachbarten Gneschan ein und entwendeten zwei gute Arbeitspferde. Die Täter entkamen in unbekannter Richtung. Die Polizei hat eine Untersuchung eingeleitet. — In der Nähe des Stadtparkes wurde ein herrenloses Motorrad gefunden. Später stellte sich heraus, daß die Maschine einem hiesigen Motorradfahrer gestohlen worden war.

× Aus dem Kreise Schwetz (Swiecie), 27. September. In unserer Gegend werden zurzeit mehrere bisher hölzerne Brücken entfernt und an ihrer Stelle solche aus Eisenbeton errichtet. So ist jetzt zwischen Ober-Gruppe (Gorna Grupa) und Michelan (Michale) eine solche Brücke über die Montau in der Herstellung begriffen, die das Landesstaroimwo erbauen läßt. Weiter sind in Klinge (Kien) zwei, sowie in Wiersch (Wierzchny), Grzybno und Strzinken (Strzynki) je eine Eisenbetonbrücke im Bau, und zwar in Zusammenhang mit der Schaffung des Elektrizitätswerks in Saueremühle (Zur).

Anzeigen-Annahme für Thorn:
Justus Wallis, Schreibwarenhaus, ul. Szeroka 34.

Thorn.

Fachmännische Beratung — Kostenanschläge usw.
unverbindlich.

Zur Wintersaison
empfehle in großer Auswahl 12302
Pelzsachen aller Art
zu billigsten Preisen.
F. Klimaszka, Toruń
Spezial-Pelzwaren-Geschäft
Stary Rynek 11. Telefon 142.

Wollwaren
Anzug-, Paletot-, Kleider- u. Kostümtüffe
Seidenwaren 1055
Baumwollwaren
W. Grunert, Sklad bławatow
Stary Rynek 22 Toruń Altstadt, Markt 22

Für die Einmachzeit!
Galizyl-Bergament-Papier 0517
Kein Schimmeln
in Bogen erhältlich bei
Justus Wallis, Papierhandlung,
Szeroka 34. Toruń Begr. 1853.

Kupferkessel
empfehlen **Th. Goldenstern, Toruń**
Kupferschmiedemeister 10907
Chelminska Szosa 8/10. Telefon 825.

**Total-
Ausverkauf!!!**
Selten günstige
Gelegenheit für
Töpfer-, Schloffer-,
Klempner-, Schmiede-,
Tischlermeister etc. usw.
f. Landwirte u. Hausfr.

Franz Jahre Toruń
Eisenhandlung
sw. Ducha 3. Tel. 1.
Grabtafeln
aus Guss Eisen
Guss-Eisen Retten
für Grabdenkmäler
fertigt schnell u. billig
an. **Fr. Aujawitz,**
Fabryka maszyn, Od-
lewnia zelaza, Toruń.
Sauberer, fleißiges
Hausmädchen
ge sucht. 11360
Alonowicza 42. Ill. L.

Verlangen Sie Offerte
von der größten
Pianofabrik in Polen
B. Sommerfeld
Bydgoszcz, ul. Sniadeckich 56.
Filiale: Grudziadz, ul. Groblowa 4.

Jahresproduktion 1500 Instrumente.
Nur allererste Referenzen. 11003
Günstigste Zahlungsweise. — Langjährige Garantie.
Reelle, fachmännische Bedienung.

Der
beste Kaffee!!!
See, Kalao,
sämtliche Delikatessen
wie bekannt am bil-
ligsten nur bei 12297
Araczewski,
Chelminska am Markt.
Eggl. Mädch., das Koch-
u. Näh. u. Tischstellg.
vom 1. od. 15. 10. Off. u.
Z. 8223 an Ann.-Exp.
Wallis, Toruń. 12266

Es ist die höchste Zeit
sich schon jetzt in
Pelzsachen
für die Wintersaison 1929/30 einzudecken
nur bei der Firma 12362
"FUTROPOL" Toruń
Szeroka 40. Mostowa 27.

Gebamme
erteilt Rat, nimmt
briefl. Bestellung, ent-
gegen und Damen zu
längerem Aufenthalt.
E. Friedrich, 9356
Toruń, Sw. Jakoba 13.

Erteile Unterricht
in Französisch, Englisch
u. Klavier Adamska,
Sukiennicza 2. 67010

Perfekte Schneiderin
wünscht Stellg. als Kran-
kenpflegerin, Stütze od.
3. Rinde etc. la. Zeugn.
M. Rinasa, Kozgarty,
pow. Toruń.

Turn-Verein Thorn e. V.
Außerordentl. Hauptversammlung
am 2. Oktober 1929, abends 8,30 Uhr
im „Deutschen Heim“.
Tagesordnung:
1. Schauturnen mit anschließendem Tanz.
2. Verschiedenes. 12298 Der Turnrat.

Der Deutsche Frauenverein
in Thorn
veranstaltet zum Besten der Armen
am Sonntag, d. 13. Okt., nachm. 4 Uhr
im „Deutschen Heim“ ein 12209
„Münchener Oktoberfest“
Wir laden zu diesem Wohltätigkeitsfest
alle Deutschen aus Stadt u. Land herzlichst ein.
Wir bitten milde Gaben am Sonntag
vormittag im Deutschen Heim abgeben zu
wollen.
Der Vorstand.

Rückgabe von Deutsch-Ostafrika?

Von Horst Dantrat, Daresalaam.

Der nachstehende Beitrag eines Mitarbeiters, der bisher stets durch ausgezeichnete Kenntnis der Vorgänge innerhalb der englischen Tanganjika-Verwaltung aufgefallen ist, gibt bedeutungsvolle Aufschlüsse über die britischen Pläne in Ostafrika und vermittelt wichtige Tatsachenangaben über eine englische Bereitschaft zur Wiederaufrichtung einer deutschen Kolonialverwaltung.

In der ehemaligen deutschen Kolonie Deutsch-Ostafrika, dem jetzigen britischen Mandatsgebiet Tanganjika, sind kürzlich zwei Ereignisse eingetreten, die das Interesse aller in die alte Kolonie wieder zurückgeführten Deutschen aufs lebhafteste erregt haben und die wohl beide geeignet sind, die englischen Absichten klar zu erhellen. Der britische Gouverneur von Tanganjika, Sir G. H. Cameron, hat den Norden des ihm unterstellten Landes besucht, was bisher fast nie geschehen war, und der militärische Oberbefehl über alle Streitkräfte am Tanganjika-Mandat, der Kenya-Kolonie und im Uganda-Protektorat soll in der allernächsten Zeit vereinigt und nach der Hauptstadt Tanganjikas, Daresalaam, verlegt werden.

Für den Besuch des Gouverneurs im Hinterland von Tanga war nach amtlichen Mitteilungen die Einweihung einer neuen großen Brücke die Veranlassung; ferner wurden als amtliche Gründe angegeben, daß sich der Gouverneur von dem Fortschritt des Ausbaues von Arusha, das noch vor wenigen Jahren nur ein größeres Negerdorf mit einigen Europäerhäusern war, überzeugen wollte und daß er es für notwendig hielt, sich selbst zu informieren, bevor die geplante Verbindungsstraße von der Tangabahn nach der Mittellandbahn, die von Daresalaam ausgeht, begonnen wird. Er selbst scheint es gern zu sehen, wenn diese Bahn von Arusha aus abzweigen würde, jedoch sind fast alle Interessenten gegen diesen Plan. Im allgemeinen wird als Abzweigungspunkt Mombasa am Westabhang des Usambaragebirges vorgeschlagen, unter Umständen kommt auch das nicht weit davon entfernte Korogwe dafür in Frage. Da aber allgemein bekannt ist, wie ungerne der Gouverneur seine Residenz verläßt und wie schwer es ihm gefallen ist, sich zu dieser Reise zu entschließen, wird angenommen, daß noch tiefere Gründe vorhanden sein müssen, die ihn zu der Reise veranlassen haben. Es haben auch tatsächlich mit den leitenden britischen Beamten des Nordgebietes geheime Besprechungen stattgefunden, aus denen manches durchgesickert ist.

Danach scheint der Hauptgrund der Gouverneurreise in den Folgerungen zu suchen sein, welche die britische Regierung in London aus den Plänen der vor fast zwei Jahren entstandenen Hilton-Young-Kommission und dem Bericht des erst kürzlich von seiner ostafrikanischen Informationsreise nach England zurückgekehrten Unterstaatssekretärs im Kolonialamt, Samuel Wilson, ziehen will. Anscheinend würde Wilson, der als Generalgouverneur für die vereinigten britischen Gebiete Tanganjika, Kenya und Uganda vorgeesehen ist, am liebsten alle drei Länder zu einem großen britischen Ostafrika als Kolonie ver-

einigen. Über die Tatsache, daß Uganda Protektoratsgebiet ist, würde man sich wohl ohne weiteres hinwegsetzen, doch erscheint es nicht gut möglich, auch das vom Völkerbund als Mandat zugebilligte Tanganjika-Territorium, das alte Deutsch-Ostafrika einfach zu annektieren und als Kolonie überzuschließen. Deutschland hat zwar im Diktat von Versailles ausdrücklich zugunsten der Feindbundmächte auf seine Kolonien verzichtet, aber es ist doch jetzt im Völkerbund vertreten und würde eine solche Annexion wohl kaum zugeben. Das Interesse Englands verlangt nun in der Hauptsache einen Landweg zwischen dem nördlichen britischen Gebiet, also Ägypten und dem Sudan, und der südafrikanischen Union. Früher lag die deutsche Kolonie dazwischen. Solange England das Mandat über dieses Land behält, ist der Landweg auch gesichert; sollte aber eines Tages, wie die Engländer fürchten, auf Grund veränderter politischer Konstellationen der Völkerbund das Mandat über das Tanganjika-Gebiet einem anderen Staat, etwa gar den Franzosen übertragen, so wäre dieser Landweg wieder gesperrt. Außerdem hat England ein Interesse daran, daß z. B. der Hafen von Tanga nicht zu groß wird, da den Briten naturgemäß daran liegt, den in der Kenya-Kolonie liegenden Hafen Mombasa auf Kosten Tangas auszubauen.

Deshalb will hier das Gerücht nicht verstummen, daß England nur an dem nördlichen Gebiet der alten Kolonie, das auch das wertvollere ist, Interesse habe und unter bestimmten Umständen bereit sei, den Rest an Deutschland zurückzugeben.

Die Regierung in London ist anscheinend der Überzeugung, daß Deutschland mit der Annexion eines bedeutenden Teiles seiner alten Kolonie durch England einverstanden sein würde, wenn es selbst ebenfalls Kolonien erhielte. Anscheinend sind auch schon irgend welche mehr oder minder offiziellen Verhandlungen darüber gepflogen worden, deren Ergebnis jeden Tag bekannt werden kann. Auch scheinen die Engländer auf die Ansprüche Dr. Schachts in Paris und Berlin weit größeres Gewicht zu legen, als es in Deutschland selbst geschieht. Tatsache ist jedenfalls, daß man in absehbarer Zeit an die deutsche Regierung auch offiziell mit dem Ersuchen herantreten wird, der Annexion eines bestimmten Teiles der alten deutschen Kolonie zuzustimmen. Als Entgelt wird dann voraussichtlich vor allem der südliche Teil der alten Kolonie, die ja jetzt ohnehin für Deutschland verloren ist, angeboten werden. Die neue nördliche Grenze dürfte dann eine Linie sein, die südlich von Daresalaam beginnend in nordwestlicher Richtung bis zu einem Punkt südlich von Tabora läuft und sich dann fast genau nach Süden wendet, um bei Neulangenburg den Nyassa-See zu erreichen. Dann wird beabsichtigt, Deutsch-Ostafrika bis südlich vom Sambesi zu übergeben und, wenn es damit noch nicht zufrieden zu stellen sein sollte, ihm auch Gebiete von Portugiesisch-Angola zu übertragen, das dann zwischen England und Deutschland aufgeteilt werden würde. Die Grenze soll hier etwa auf der Linie Kifumadjijimpfe-Tapodomündung verlaufen. Damit hätte dann Portugal, das ja heute schon nur ein britischer Vasallenstaat ist, aufgehört, eine Kolonialmacht zu sein.

Bei Herzleiden und Aderverkalkung, Neigung zu Gehirnblutungen und Schlaganfällen sichert das natürliche „Franz-Josef“-Bitterwasser leichten Stuhlgang ohne Anstrengung. Wissenschaftliche Beobachtungen in den Kliniken für Krankheiten der Blutgefäße haben ergeben, daß das Franz-Josef-Wasser namentlich älteren Leuten sehr ersprießliche Dienste leistet. In Apotheken und Drogerien erhältlich.

Jetzt wird auch die zweite im Anfang gemachte Mitteilung über die Zusammenfassung der britischen ostafrikanischen Streitkräfte verständlich. Ein Blick auf die Karte zeigt, daß der neue Kommandoort viel besser liegt als der bisherige in Nairobi. Bedenkt man, daß man zu dem geplanten britischen Ostafrika auch das Nyassa-Protektorat rechnen muß, so stellt sich heraus, daß Daresalaam eine hervorragende zentrale Lage besitzt. Mit Hilfe der ausgebauten Mittellandbahn lassen sich auch größere Truppentransporte leicht in jeder gewünschten Richtung bewerkstelligen, besonders dann, wenn erst die oben erwähnte Querbahn im Innern vollendet ist.

Auch die Deutsche Regierung scheint von diesen Plänen, die schon des längeren bestehen, zu wissen. Anders ist es wenigstens nicht zu verstehen, daß von dem Reichsentschädigungsamt bzw. anderen in Frage kommenden Behörden die Siedler möglichst nach dem Süden der Kolonie in die für die Abtretung in Aussicht genommenen Gebiete gelenkt werden. Auch sonst unterstützte die Deutsche Regierung in der ganzen Zeit, seitdem Deutsche wieder in Ostafrika zugelassen wurden, stets in erster Linie die im Süden des Landes sesshaften Siedler und Kaufleute, während der Norden erst an zweiter Stelle kam. Ebenso machten es die anderen für die Kolonien tätigen Stellen der Heimat.

Wie sich die Öffentlichkeit zu diesen englischen Plänen stellen wird, läßt sich noch nicht voraussagen. Sicher ist jedenfalls, daß Deutschland auf diese Weise für sein Volk einen Raum bekäme, in dem sich die Überbevölkerung ausbreiten kann, ohne befürchten zu müssen, daß in absehbarer Zeit Arbeits- oder Landmangel eintritt. Aber auch hier werden die Neusiedler spüren, daß sie Lasten zu tragen haben; denn Deutschland dürfte vorläufig kaum instande sein, irgend welche Staatsmittel in die neuen Kolonien zu stecken. Diese müßten sich also von vornherein selbst erhalten; das wird vor allem dadurch erschwert werden, daß bei der vorgesehenen Grenze die seinerzeit von den Deutschen erbaute Mittellandbahn vollkommen auf englisches Gebiet fällt, Einnahmen aus der Verfrachtung u. s. w. für die ganze Zeit, bis eine neue Bahn hergestellt ist, also nicht in Frage kommen. Auch dürften die Erträge aus dem jetzt noch portugiesischen Teil des Neulandes nicht allzu hoch zu bewerten sein, bis die Deutschen, die dort siedeln wollen, ihre Pflanzungen so weit gebracht haben, daß sie Ernten bringen. Das dauert aber je nach den angelegten Kulturen drei bis acht Jahre. Viel wichtiger wäre es deshalb für Deutschland, wenn es statt des ebenfalls vorgesehenen westafrikanischen portugiesischen Landes wenigstens einen Teil der Mittellandbahn in seinen Besitz bekommen könnte. Das erscheint allerdings völlig unmöglich, solange England Wert darauf legen muß, einen Teil von Tanganjika als Durchgangsstraße von seinen nördlichen Kolonien nach Südafrika zu besitzen.



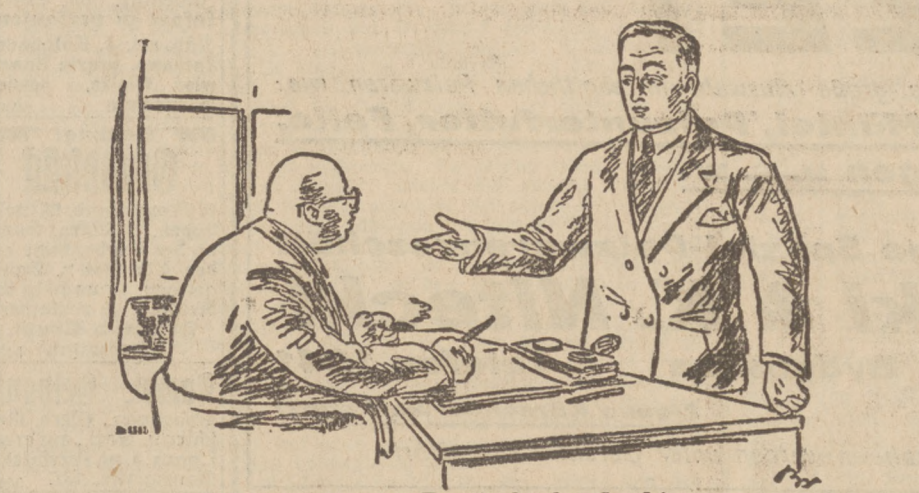
Es kommt schon was dabei heraus!

Auf jeden Fall sparen Sie manchen Groschen, wenn Sie Persil in der richtigen Menge nehmen, kalt auflösen und die Wäsche nur einmal kurz kochen. Auf je 2 1/2 bis 3 Eimer Wasser kommt 1 Paket Persil. Sparen Sie durch Persil!

Persil bleibt Persil

Stabier-, Geigen- u. and. Musikunterricht erteilt gründl. u. billig Pomorska 49/50, 5th. 111. 5308

Drahtgeflechte 4- und 6-eckig für Gärten u. Geflügel Drähte, Stacheldrähte Preisliste gratis Alexander Maennel Fabryka ogrodzen drucznych Nowy Tomysl 3 (Wo), Pozn.



Der neue Betriebsleiter:

„Kein moderner Betrieb verwendet heute noch teuren Frischdampf für Fabrikation und Heizung. Sehen Sie, Herr Direktor, wir brauchen jetzt 100 kg Kohle für den Niederdruckkessel unserer Heizungsanlage, der uns 800 kg Dampf stündlich liefert. Wenn wir nun dieselbe Kohlenmenge in einer R. Wolf-Spezial-Abwärme-Industrie-Lokomobile verfeuern, dann erhalten wir nicht nur annähernd dieselbe Dampfmenge als Fabrikations- und Heizdampf, sondern außerdem 100 PSe. Wir könnten also mit der gleichen Kohlenmenge unseren Wärme- und Kraftbedarf decken. Fordern wir doch mal einen Kostenanschlag ein.“

Maschinenfabrik Buckau R. Wolf A-G Magdeburg.

Vertreter für Posen und das südliche Pommerellen: Ober-Ingenieur M. Rowecki, Poznań, Plac Wolności Nr. 3, II, Telefon Nr. 53-71.

Vertreter für den Freistaat Danzig und das nördliche Pommerellen: Hodam & Ressler, Maschinenfabrik, Danzig, Hopfengasse 81/2.

Unsere stets frische, sehr preiswerte Lebertran-Emulsion bleibt immer noch die beste Vitamin- und Kalkzufuhr für Klein und Groß! Schwanen-Apotheke Danzigerstraße 5.

Waagen jeder Art, Größe und Tragkraft für Landwirtschaft und Industrie Paul Rahn, Waagenfabrik Gegr. 1900. Leszno (Wlkp.) Tel. 213. Umbauen und Reparaturen an bestehenden Waagen werb. sachgemäß u. eichfähig hergestellt.

Der Bengel brüllt „Hallo, Hallo“, Brauchst Du, o Mensch, 'ne Batterie, Kauf „BATRA“ nur, dann wirst Du froh, Den „BATRA“-Kauf bereust Du nie!



„BATRA“-Batterien für Radio und Taschenlampen überragen alles andere himmelhoch.

Fabryka Elementów i Bateriaj „BATRA“ Poznań.

Zeichnungen und Stoffmalereien, Siedereien in bunt u. weiß, Anfertigung von Wäsche für Damen und Herren, Hochsaum, Anopplöcher, Monogr. in bester Ausführung, Promenada 1. 3015

Bundestanzler Dr. Johann Schober.

Die Laufbahn des neuen österreichischen Regierungschefs.

Mit der Ernennung Dr. Schobers zum österreichischen Bundestanzler ist einer der bedeutendsten und verdienstvollsten Männer Österreichs zum zweiten Male an die Spitze der österreichischen Regierung gelangt...

Als Politiker ist Dr. Schober eigentlich wenig hervorgetreten. Er beschränkte sich immer darauf, seinem Heimatland als treuer und pflichteifriger Beamter zu dienen.

Johann Schober ist heute 55 Jahre alt. Er wurde am 4. November 1874 in Berg in Oberösterreich geboren und studierte Rechts- und Staatswissenschaft an der Universität in Wien.

Seine zweijährige Bundestanzlerschaft unterbrach seine Tätigkeit als Polizeipräsident von Wien, aber der Posten war für ihn freigehalten worden, und er kehrte auch sofort nach seinem Rücktritt als Regierungschef wieder in das Polizeipräsidium zurück.

Wien verbannt dem neuen Bundestanzler auch außerordentlich viel auf sozialem Gebiet. Das, auf das jeder Wiener, welcher Parteirichtung er auch angehören mag, unendlich stolz ist, ein Werk, das im gesamten Ausland als das bestorganisierte und bestgeleitete gilt...

Schobers Verdienste um Österreich und insbesondere um Wien sind außerordentlich groß. Hatte er als Polizeipräsident über die Sicherheit der Wiener in wirtschaftlicher Beziehung zu wachen, so war er zugleich auch als Präsident der Wiener Rettungsgesellschaft ein Helfer für die Wiener in gesundheitlicher Beziehung.

Gerade in der letzten Zeit hat die österreichische Sozialdemokratie ihr Kriegsbeil, das sie seit mehr als zwei Jahren gegen den Polizeipräsidenten Schober schwenkte, begraben, und das Vertrauen in ihn gesetzt...

Die Lage in Österreich.

Paris, 28. September. (Eigene Drahtmeldung.) Der „Excelsior“ veröffentlicht interessante Erklärungen einer hochgestellten österreichischen Persönlichkeit, die sich zurzeit in Paris aufhält.

Bewegung der Heimwehren sei die Gegenwehr gegen den sozialistischen Schutzbund, der über Wien eine Art Diktatur ausübe. Österreich sei in seiner großen Mehrheit ein konservatives Land mit einer Hauptstadt, die von Sozialisten beherrscht werde.

Es sei sehr billig, den Heimwehren vorzuziehen, sie stünden mit dem italienischen und ungarischen Faschismus in Verbindung. Die ganze Bewegung habe vielmehr einen national-österreichischen Charakter.

Oesterreichs Erklärung im Ausschuss für Östereparationen.

Paris, 28. September. (Eigene Drahtmeldung.) Der Pariser Ausschuss für Östereparationen nahm am Freitag die Erklärung der österreichischen Vertreter über die vom Ausschuss behandelten Fragen entgegen.

Am kommenden Montag wird der Ausschuss den Vortrag des bulgarischen und am Dienstag den des ungarischen Sachverständigen hören.

Briefkasten der Redaktion.

Alle Anfragen müssen mit dem Namen und der vollen Adresse des Einsenders versehen sein; anonyme Anfragen werden grundsätzlich nicht beantwortet.

„Vergessenheit.“ Sie selbst können in dieser Angelegenheit nicht viel tun, die Hauptaufgabe liegt bei Ihrem Sohn. Der bei dem Thorner Wojewoden die leichfertige aufgegeben polnische Staatsangehörigkeit wieder nachzuweisen haben wird.

„Ballonmeister.“ Uns ist eine solche Fabrik in Polen nicht bekannt.

COGNAC BISQUIT DUBOUCHÉ. Repräsentation und Konsignationslager für Westpolen: Jan Mikołajczak, Poznań, plac Wolności 7.

PELZE! Konkurrenzlos große Auswahl in sämtlichen Pelzwaren wie: Damen-Mäntel, Pelzunterfutter, Felle, Pelzkragen u. s. w. F. Jaworski & K. Nitecki

Sandwirtschaft mit lebendem u. totem Inventar, fow. Ernte, sofort zu verkaufen. Grundstück 10 Morg. Land, Mittelboden, 1 Morg. Gart.

Wir übernehmen ständig zu höchsten Tagespreisen ab Station junge Schweine im Gewicht von 75-100 kg und erbitten Angebote bei Lieferung von 40 Stück aufwärts. Bacon-Export Centrala Bydgoszcz

Velomart 2000-3000 Pl. zu borg. gel. geg. fr. Wohng. u. Unterhaltg. Df. unt. A. 5379 a. d. Gescht. d. 3. Stg.

Einheirat! Berufslandwirt auf 400 Morg. gr. Wirtschaft, 3. St. selbständ. Wirtschaftsbeamte, evgl. 27 J. alt, wünscht Einheir.

Landwirt Gutsbesitzers-Familie, Mitte 40er, polnischer Staatsbürg., 90000 Pl. Vermögen, später noch mehr, sucht passende Heirat oder Einheirat.

Gute Existenz in Ostpreußen Anderer Unternehmung halber verkaufe ich sofort mein gut eingeführtes Motorradgeschäft

Piano schönster Ton, billig zu verkaufen. Majewski, Pomorska 65, 5409

Heirat Wir suchen zwei Mädchen, die sich einiam fühlen, als Lebenskameraden. Sind 2 Freundinnen, lebensfroh, brünett, m. lustig, Augen Mitte 20, vermögend.

Zwei Freunde 24 u. 25 Jahre, mit 120 u. 140 Mg. Land, suchen Damenbeamtin, zw. Heirat, Zwischr., mögl. Bild, unter H. 5403 an die Gescht. d. 3. Stg. erb.

An u. Verkäufe Gute Brodstelle. Beabsicht. t. m. Grundst. mit Kolonialw.-Gesch., Obstg., und 4 Morg. Land im gr. Archdort.

Gute Existenz in Ostpreußen Motorfahrzeuge Welski, Elbing Fleischstr., Ecke Mauerstr. 14. Tel. 2766.

Personen-Auto gebraucht, aber sehr gut erhalten, sucht zu kaufen. Ausf. Pr. 1800 Pl. verk. Batorego 2, I. fast wie neu, u. gr. Post. Süde bill. zu verk. Gdanska 31, Sklad delik. 5417

Gelegenheitskauf! Prima Piano mahag. aus. Pr. 1800 Pl. verk. Batorego 2, I.

Fiat 503 gut erhalt., sofort billig zu verkaufen. 5393 Bunn, Gdanska 68.

Gute Existenz! Wirtschaftsartikel- u. Farbengechäft im Freistaat Danzig m. zwfr. Wohnung sofort zu verkaufen. Postlagernd Ralt Hof 1883.

Alte Bibliothek enthaltend alte Ausgaben der deutschen, englischen, französischen Klassiker. Philosophie, alte Naturwissenschaften, bes. Cameralistica d. 18. u. 19. Jahrh. (alles über Cameral-, Staats-, Finanz-, Polizeiwissenschaft, über Ackerbau, Handel, Geld- und Bankwesen etc.) gegen Barzahlung zu kaufen gesucht.

Hanomag l. allerbestem Zustande, mit allen Schützen, wea. Anschaffung eines gr. Wagens preiswert zu verkaufen. Best. Df. unt. J. 12193 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung erbeten.

Dogcart mit Gummirädern geben sehr billig ab Gebr. Schlieper, Gdanska 99. Tel. 306, 12285 Tel. 361.

Die neue Getreidepolitik.

In der „Epoka“, dem Organ des ehemaligen Ministerpräsidenten Bartel, des Förderers der für die polnische Landwirtschaft so fatalen Getreidepolitik, ist ein Artikel erschienen, der den bisherigen Getreide-Statismus einer scharfen Kritik unterzieht. In dem Artikel heißt es u. a.:

Um sich ein klares Bild über die Richtlinien der neuen Getreidepolitik der Regierung zu machen, muß man sich die Grundidee der bisherigen Politik ins Gedächtnis zurückrufen. Diese Politik ging vor allem darauf aus, der Getreideausfuhr im Herbst zu niedrigeren Preisen als man sie vor der Ernte hatte, ein Ziel zu setzen. Zu diesem Zwecke wurden 40 Millionen Zloty zur Bildung der sogenannten Getreide-Reserven zur Verfügung gestellt, und man erwartete, daß der auf diese Weise künstlich erhöhte Ankauf von Getreide in den Herbstmonaten die Ausfuhr erhöhen und das Wirtschaftsleben von der Einfuhr von Getreide vor dem Winter befreien wird. Diese Idee wurde vor einem Jahre sogar in gewissen landwirtschaftlichen Kreisen gefördert, denn zweifellos stützte sie sich theoretisch auf richtige Voraussetzungen. Leider entsprach die Theorie nicht den Lebensbedingungen und die Idee, die im Jahre 1927/28 gute Ergebnisse hätte zeitigen können, hat im folgenden Jahre ein Fiasko erlitten. Es stellte sich heraus, daß es im Lande mehr Getreide gab, als man angenommen hatte, daß nach Erschöpfung des für den Ankauf der Reserven bestimmten Fonds und nach Ablauf der Herbstzeit, da man noch Getreide zu annehmbaren Preisen hätte ausführen können, es im Lande einen Überschuß an Getreide und richtiger gesagt an Roggen gab, und man den katastrophalen Preisrückgang nicht aufhalten konnte. Diesen Sturz gab es zwar in der ganzen Welt, doch in Polen trat er unter den besonderen, oben skizzierten Gründen stärker in die Erscheinung als in irgendeinem anderen Lande.

Die vorjährige Erfahrung zeigt vor allem deutlich, daß die zu starke Anpassung des Wirtschaftslebens an eine theoretisch vollkommen richtige Idee für den Wirtschaftsstand des Landes fatale Folgen zeitigen kann. So war denn auch die erste Anordnung, die einige Monate vorher zur Senkung der Preise in der Landwirtschaft getroffen wurde, die Aufhebung des Ausfuhrverbots für Roggen. Weiter wurden, und zwar in bedeutendem Maße, im Auslande die vorjährigen Getreidereserven liquidiert, um vom Inlandsmarkt die Getreidemenge zu befreieren, die einmal auf diesen Markt geworfen, einen weiteren und direkt unberechenbaren Preisrückgang hätte bewirken können. Als dritte Anordnung hat man im vorigen Monate die Weizenausfuhr freigegeben, wenngleich man mit einem gewissen Mangel vor der Ernte rechnen muß. Man tat dies in der richtigen Voraussetzung, daß man nicht eine besondere Politik für jede Getreideart in Anwendung bringen darf, ohne unberechenbare Folgen in

der Preisgestaltung der Getreidearten hervorzurufen. Die freie Weizenausfuhr war hier um so unumgänglicher, als jede Ausfuhrbeschränkung den Preis gerade dieses Produkts hätte herabsetzen können, dessen Produktion in Polen mit allen Kräften erhöht werden muß.

Mit der freien Ausfuhr ihrer Produkte haben die Landwirte das erreicht, was nach der Kriegszeit niemals in einem Staate auf dem Gebiet der Landwirtschaft in Frage gestellt wurde. Ausführbeschränkungen in der Zeit allgemeiner landwirtschaftlicher Überproduktion aus dem Grunde, daß in den Jahren der Missernte sich die Notwendigkeit der Getreideeinfuhr ergeben könnte, wären weiterhin nicht auszuwenden. Die Möglichkeit der Ausfuhr genügt jedoch nicht zum Schutz der landwirtschaftlichen Produktion. Gerade infolge der Überproduktion, von der oben die Rede ist, können sich auf dem Weltmarkt Umwälzungen auf dem Gebiet der Preise ereignen, die für Staaten, welche zu einer Massenausfuhr von Getreide verurteilt sind, doch vor denen sich Defizitstaaten, oder wie Polen ungefähr, auf diesem Gebiete selbst genugsam schützen können, zur Katastrophe werden. Dieser Schutz muß auf der Einführung eines Zollschutzes beruhen, welcher der Differenz zwischen dem ungleichmäßig herabgesetzten Weltpreise und dem Preise entspricht, der die inneren Produktionskosten deckt. Den Weg eines so aufgefaßten Schutzes haben sämtliche bedeutenden europäischen Staaten beschritten. Deutschland ist noch weiter gegangen, indem es im Jahre 1925 die jetzt bedeutend erhöhten Exportprämien einführt, so daß der deutsche Roggen z. B. auf dem polnischen Markt sogar zu einer Zeit ausgeführt wurde, da die polnischen Preise bedeutend niedriger waren als die deutschen. Der Ministerrat zog aus diesem Sachzustand die richtigen Folgen und führte in den letzten Tagen Schutzzölle für alle Getreidearten ein, wobei Weizen, Roggen, Hafer und Gerste durch einen gleichen Satz von 11 Zloty von 100 Kg. geschützt werden. In dieser Tatsache zeigt sich die durchaus richtige Tendenz einer gleichen Behandlung aller Getreidearten.

Wenn man von den Richtlinien der neuen Getreidepolitik spricht, muß man auch auf die Frage der sogenannten Getreidereserven zurückkommen, besonders da noch vor einigen Tagen ein Blatt ihre Bildung empfahl als Allheilmittel gegen die landwirtschaftliche Krise. Zweifelslos kann die Bildung von Reserven, die durch die Nachfrage auf dem Inlandsmarkt erhöht wird, grundsätzlich für die Landwirtschaft günstige Folgen haben. Es handelt sich aber darum, daß diese Aktien nicht absehend wirkt und den privaten Getreidehandel nicht desorganisiert. Wenn die Reserven dazu gebildet werden, um in einem beliebigen Heilmittel gegen die landwirtschaftliche Krise. Zweifelslos markt geworfen zu werden, so wird sich kein größeres Kapital mit diesem Zweig des Handels befassen, da dieser Zweig in eine Spekulation ausartet. Dagegen kann die Bildung von Reserven zur Sicherstellung der Ernährung städtischer Zentren für den Fall der Unterbrechung des nor-

Radiobesitzer

finden das wöchentliche Rundfunkprogramm in der Zeitschrift „Die Sendung“ und „Die deutsche Welle“. Jede Nummer 30 Gr. Zu haben bei D. Bernide, Buchh., Sudzowca, Dworcowa 3. (8182)

malen Verkehrs usw. angezeigt sein und einer so aufgefaßten Aktion kann sich niemand entgegenstellen.

Aus dieser Skizze ist zu ersehen, daß die kürzlich erlassenen Zollverordnungen ein in sich geschlossenes und in den Einzelheiten durchdachtes Ganzes bilden. Man darf sich der Hoffnung hingeben, daß die neuen Verordnungen zur Milderung der gegenwärtigen Krise beitragen werden, wenngleich es nicht ausgeschlossen ist, daß man in Anbetracht der Verschärfung der Situation auf dem Weltmarkt auch bei uns weitergehende Mittel zum Schutz des wichtigsten Zweiges unserer Volkswirtschaft wird anwenden müssen.

Kleine Rundschau.

* Eine neue Krankheit in Nordamerika. In Nordamerika ist eine bisher vollkommen unbekannte Epidemie aufgetreten, deren Verbreitung in kurzer Zeit stark zugenommen hat, ohne daß man bei ihrer Bekämpfung nennenswerte Erfolge erzielen konnte. Da sie vor allem in den binjareichen Gegenden Kaliforniens auftritt, hat man ihr den Namen Tularemie (Binfenkrankheit) gegeben. Die Tularemie-Bazillen finden sich vor allem in dem Muskelfleisch wilder Kaninchen und kleiner Nagetiere. Die Übertragung der Tularemie erfolgt, wenn eine unbedeutende Verletzung der Hand besteht, durch Berühren des Fleisches mit der Tularemie befallener Tiere. Infolgedessen erkranken vor allem Jäger und Küchenbedienstete an der Binfenkrankheit. Auch blutsaugende Insekten scheinen bei der Übertragung des Tularemie-Bazillus eine beträchtliche Rolle zu spielen. Wenige Tage nachdem die Bakterien in die menschliche Blutbahn gelangt sind, erkrankt der Betroffene an Schüttelfrost, Gliederschmerzen und Erbrechen. Zwei Tage später beginnen die Lymphdrüsen in der Umgebung der Infektionsstelle anzuschwellen. Die Infektionsstelle selbst wird durch ein eiterndes Geschwür gekennzeichnet. Wenn noch eine Lymphdrüsen-Entzündung hinzutritt, so pflegt der Erkrankte zu sterben, bei günstigem Verlauf der Krankheit tritt erst nach Wochen langsam Erholung ein. Der vom Gesundheitsdienst der Vereinigten Staaten mit der Erforschung der Tularemie betraute Arzt Dr. Edward Francis, der die Krankheit in der Umgebung von Utah studierte, wurde nach einer Meldung selbst ein Opfer dieser Seuche. Daraufhin ist jetzt zur Bekämpfung dieser Krankheit ein besonderer Ausschuss gebildet worden, der aus einem ganzen Stabe von Ärzten und Bakteriologen zusammengesetzt worden ist.

Zurückgekehrt bis 20. Oktober
Prof. Dr. Petruschky
Sprechstunde: Danzig-Langfuhr
Baumbachallee 5:
2-5 außer Mittwoch. 12283
Kinderheim: Zoppot, Jägerstraße 8


Schreibmaschinen-
Reparaturen 9200
WILLY TIMM
DANZIG
Reitbahn 3. Tel. 223 18

Zurückgekehrt!

San.-Rat Dr. Jacoby
Danzig-Langfuhr, Hauptstraße 6
Sprechstunden: 9-10, 3 1/2-5 Uhr. 12314

Kaufmännische Ausbildung
bestehend in
Buchführung
Rechnen, Korrespondenz, Kontorarbeiten,
Stenographie u. Maschinenschreiben.
Otto Siede, Danzig, Neugarten Nr. 11
Eintritt täglich - Lehrplan kostenlos

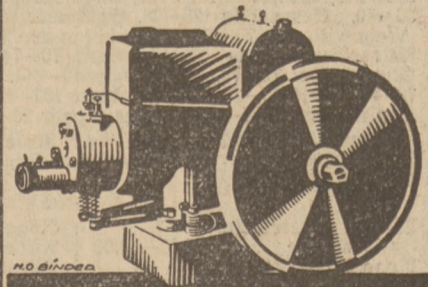
Offierens ab Lager
Teer, Cement
Dachpappe
Kachelöfen
I-Träger
J. Braeka
Wiącbork

Maschinentechnische Abendsschule
Müller, Danzig, Kaszubischer Markt 23.
Am 7. Oktober, abends 6 Uhr beginnt ein I. III. u. V. Semester für Maschinen- und Elektrotechniker, Werkmeister, Monteur, Betriebstechniker, Maschinenmeister. 11612
Seemaschinistenschule (Staatlich anerkannt)
Ein Tageskursus zur dritten Klasse von 12 Wochen Dauer beginnt am 7. Januar. Abendkurse zum Kleinmaschinisten für Seedampf- und Seemotorschiffe, Kähmaschinisten, Maschinisten auf Motorfahrzeugen der See- und Binnen-Schiffahrt, Maschinistenassistenten, Maschinisten und Heizer für stationäre Betriebe, beginnt am 7. Oktober, abends 7 Uhr. - Anmeldung sofort
Kartenzahlungen in beiden Schulen. - Näheres Programm.

Prima
oberschlesische
Steinkohle
und 10560
Hüttenkoks
Brennholz
und beste
Buchenholzkohle
liefert
Andrzej
Burzynski
ul. Sienkiewicza 47
Telefon 206.

Dauerbrandofen
gut erhalten, für ca. 400 cbm. Heizraum, sofort zu taufen gesucht. Angeb. mit Preis erbet. an
Laengner & Illgner,
12316 Toruń, Chelmińska 17, Telefon 111.

Benzin-Petrol-Motore



erstklassiges deutsches Fabrikat
hält auf Lager. 8838
Bruno Riedel, Chojnice-Konitz
Maschinenfabrik und Eisengießerei.

Drahtseile
für alle Zwecke
liefert 1113:
B. Muszynski,
Seilfabrik Lubawa.

Deutsche Bank

Aktienkapital und Reserve 240 Millionen Reichsmark

Filiale Danzig

Langermarkt 19. 11660

Erledigung aller bankmäßigen Geschäfte

Wir verzinzen bis auf weiteres:

Einlagen in	Zlote	Danziger Gulden	Englischen Pfunden	Deutscher Reichsmark	Amerik. Dollars
bei täglicher Kündigung mit	5 0/0	3 1/2 0/0	3 0/0	4 1/2 0/0	3 0/0
„ monatl. „	7 0/0	5 1/2 0/0	5 0/0	6 0/0	5 1/2 0/0
„ dreimonatl. „	8 0/0	6 1/2 0/0	6 0/0	7 1/2 0/0	6 1/2 0/0

Depositenkassen:

Danzig am Hauptbahnhof / Danzig-Langfuhr / Danzig-Oliva / Zoppot.
Zweigstelle: Tiegenhof.

Wir halten am Lager stets vorrätig
hochwertige Kraftfuttermittel
die wir zu günstigen Tagespreisen abgeben

Palmerntuchen, Kofostuchen, Leintuchen, Rapsstuchen
in Tafeln auch gemahlen.
Baumwollsaatmehl, Erdnähmehl, Sojabohnenmehl, Sonnenblumenmehl, Weisfuttermehl, Fleischfuttermehl „Carnarina“, Fischmehl :: Viehfalz.
Ferner empfehlen wir zur Herstellung von
prima Saatgut
sowie zur Reinigung sämtlicher Getreidearten, Hülsenfrüchte, u. Sämereien unsere stationäre Reusaaatreinigungsanlage mit Trockentrichter. 11928

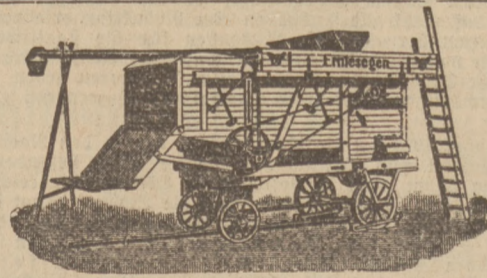
Pruszcz
Spar- u. Darlehenskassenverein
Spółdzielnia z nieograniczoną odpowiedzialnością.
Pruszcz, pow. Swiecie.

Erbitte Angebote,
möglichst direkt vom Erzeuger in 12315
Getreide, Hülsenfrüchten, Oelsaaten, Sämereien
und anderen landwirtschaftl. Produkten. Offerten unter L 4 an Filiale Dt. Rundsch. H. Schmidt, Danzig, Holzmarkt 22.

1 geb. Drillmaschine Fab. Zimmermann 4 Meter breit
1 geb. Drillmaschine Fab. Siedersleben 3 Meter breit
1 geb. Drillmaschine Fab. Dehne 3 Meter breit 11749
1 geb. fabrik. Benzin-Motor 8 PS Fab. Benz
1 geb. Fordson-Traktor mit Pflug
1 geb. Dampfdrückmaschine Lang 60 Zoll
1 geb. Häckselmaschine für Kraftbetrieb
1 Fab. Ariel
1 geb. Hühner 5 Fab. Drevin
1 geb. Strohprelle Welger
1 geb. Elektromotor Gleichstrom 220 Volt Fab. AEG 100 PS
1 geb. Elektromotor Gleichstrom 220 Volt Fab. AEG 7 PS
1 geb. Elektromotor Gleichstrom 220 Volt Fab. AEG 3 PS
1 geb. Elektromotor Gleichstrom 220 Volt Fab. AEG 1,5 PS

sämtl. Maschinen sind gut überholt und zum Teil wie neu wegen Blagmangel billig und günstig. Zahlungsbedingung. zu verkauf.
E. Gohrig,
Fabryka Maszyn, Wąbrzeźno Pom.

Erntesegen-Dreschmaschinen



Die moderne Maschine mit Saugzug-Reinigung!

Verlangen Sie Sonderdruckschriften u. Angebot

A. P. Muscate, Sp. z o. p., Tczew (Dirschau).

Forstpflanzen

ur Herbstlieferung 1929, gesund u. ausgewachsen, preiswert abzugeben, zum Frühjahr pflanzen und gießen.
Johann Runca, Lutowo
Pow. Szpólno. 12216

Trockene Zittauer Speisewiebeln

à 50 kg inkl. Sad 10 Z gibt ab leben Posten gegen Nachnahme
Tahrt, Rozgarty, pocz. Rudnik-Grudziadz, pow. Chelmno. 12257
Mittage, 3 Gänge 1.10 Z, empf. „Pomorzanka“, Pomorska 47. 5312

Staff Karfen.
 Die Verlobung meiner Schwester **Martha** mit dem Holzkaufmann Herrn **Fritz Zemke**, Bydgoszcz, gebe ich hiermit bekannt
Adolf Lange
 5402 Janówiec im September 1929

Meine Verlobung mit Fräulein **Martha Lange**, Tochter des verstorbenen Besitzers Herrn Hermann Lange und seiner ebenfalls verstorbenen Frau Gemahlin Eva geb. Fenner beehre ich mich anzuzeigen
Fritz Zemke
 Bydgoszcz

Am 25. d. Mts. verstarb plötzlich infolge Unglücksfalles meine geliebte Frau u. Veraterin
Frida Schmidt
 im 44. Lebensjahre, wovon Verwandten und Bekannten Kenntnis gebe. Besondere Anzeigen werden nicht versandt.
 Der trauernde Gatte
Th. Schmidt.
 Bydgoszcz, den 28. Sept. 1929.
 Die Beerdigung findet am Montag, dem 30. d. Mts., nachm. 4 Uhr, vor der Leichenhalle des alten evgl. Friedhofes aus statt. 5428

Gebamme
 erteilt Rat und nimmt Bestellungen entgegen
Danel, Sniadeckich 31-2 Minuten v. Bahnhof Bydgoszcz, Tel. 18-01

Dr. v. Behrens
 bearbeitet allerlei Verträge. Testamente, Erbsch. Auflassungen, Hypothekenbesetzung, Gerichts- u. Steuerangelegenheiten.
 Promenada nr. 3, beim Schlachthaus.
 Ort. poln. Unterr., im Geigenh. Satein und Franz. Gdańska 70, ptr. 1.
 Wer erteilt Schilferin Satein? Off. u. E. 5336 a. d. G. d. 31g.

Wo in Bromberg reelle Pelzwaren?
 kaufe ich mit Vertrauen
 In dem seit 35 Jahren bestehenden
Pelzhaus Max Zweiniger
 Gdańska 1.
Spezialität:
Elegante Damen- und Herren-Pelze
 nach Maß unter Garantie für tadellosen Sitz.
Alle Reparaturen sachgemäß und billigst. 11553

Hypotheken
 reguliert mit gutem Erfolg im In- und Auslande
St. Banaszak,
 Rechtsbeistand
 Bydgoszcz, 10930 ulica Cieszkowskiego (Moltkestr.) 2. Telephon 1304. Langjährige Praxis.

Unterricht
 in d. polnisch. Sprache für einige Abendstunden gesucht. Angebote unt. E. 12358 an d. Geschäftsstelle d. Zeitung.

Radio-Apparate
 Günstige Gelegenheit zum Kauf erstklassiger 3- und 4-Lampen-Apparate neuest. Systems f. all. Stationen. Evtl. kompl. Anlag. auch a. Teilzahlung lief. billigst **Kilian**, Marcinkowskiego 11 5445

Steuerbüro
 des ehem. Leiters der hiesigen Finanzämter **Fr. Chmarzyński**, ul. Gdańska 151, Telefon Nr. 1674 — das einzige Fachbüro dies. Art am Plage — erledigt streng nach den gezielten Bestimmungen sämtliche Steuerachen, speziell schwierigere u. verwickelte; außerdem Verwaltungssachen, Einricht. von Büchern, Aufstellung u. Prüfung von Bilanzen u. Mitwirkung eines gerichtl. vereidigt. Bücherröhl. für Minderbemittelte kostenlos Beratung.

Hypotheken- und Handelshaus Edmund Suwalski
 Bydgoszcz 1170
 ul. Sniadeckich Nr. 2, Telefon Nr. 590.
Zweigbüro: Berlin-Charlottenburg Mommensir. 46, Telefon Bismark Nr. 46-63, Hypotheken jeglicher Art auch Vorkriegshypotheken in Polen und Deutschland, und reguliert Hypotheken-, Auflassungs- u. Erbschaftsangelegenheiten auch in schwierigen Fällen.
finanziert amerikanische Erbschaften.
realisiert Jn- und Ausländische Referenzen auf Wunsch.

Grosse Auswahl **Achtung** Grosse Auswahl
25% billiger als überall!
 Empfehle eigener Fabrikation **Damenmäntel** von den billigsten bis zu den elegantesten. **Kindermäntel, Damen-Pelze u. -Hüte, Herren-Mäntel u. -Anzüge, Herrenhüte u. Mützen**, sowie **Anzug- u. Mantelstoffe, Manufakturwaren, Gardinen, Decken** und andere Waren billigst.
 Den Herren Beamten gewähre ich Kredit
L. Dorożyński, Bydgoszcz, Długa 32.

Es hat dem Herrn über Leben und Tod gefallen, mitten aus ernster Arbeit heraus plötzlich und unerwartet in die Ewigkeit abzurufen, den
Kirchenältesten Herrn
Karl Ringel
 im Alter von 65 Jahren.
 Unermüdet hat er seit Jahrzehnten in verschiedenen Ehrenämtern seine Kraft in den Dienst der Gemeinde gestellt. Wir werden den lieben Mitarbeiter nimmer vergessen.
 Er ruhe in Frieden! 1. Korinther 4, 2.
 Wandsburg, den 24. September 1929.
 Der Gemeindefürsorge der vereinigten Kirchengemeinden Wandsburg, Pemperfin und Sitno.
 Bobolz. Wötcher. Krüger. Melcher. Böppel.
 Ruz. Schmidt. Wodaage. 12324

La STAHLGUSS
 roh und bearbeitet für alle Industriezweige bis 3000 kg Stückgewicht liefert schnellstens 5431
INGENIEUR M. STANGENHAUS
 Telefon 233 Bydgoszcz Poznańska 14

Minerva-Autobus
 für 25-30 Personen, in äusserst solider Ausführung nebst Beheizung und an sprechend den neuesten Bestimmungen preiswert abzugeben
„Brzeskiauto“, Sp. Akc., Poznań
 ul. Dąbrowskiego 29. Tel. 6323, 6365.

Für die überaus zahlreichen Beweise herzlichster Anteilnahme beim Heimgang unserer lieben Entschlafenen sprechen wir allen, besonders unsern Heiltesten, Herrn **W. Tzart**, für die trostreichen Worte am Sarge und Grabe
unsern herzlichsten Dank
 aus. 12306
 Im Namen der trauernden Hinterbliebenen
Heinrich Franz I.
 Wielki Lubieć, im September 1929.

Bydgoszcz **Szubin**
 Telefon Nr. 965 Telefon Nr. 4
J. u. I. Czarnecki
 Dentisten 10682
 Jagiellońska (Wilhelmstr.) 9.
 Sprechstunden: durchgehend von 9 bis 5 Uhr.

Pelze aller Art für Herren und Damen verfertigt u. repariert erstklassig
 Große Auswahl in **Pelzfutter** empfiehlt
J. Drzycki, Pl. Wolności 2.
 Telefon 166. 12249

Stidereien jed. Art werden sauber, schnell und billig angefertigt.
Kelm, 5238
 Dąbrowskiego 22, ptr. r.

Für die uns erwiesene Aufmerksamkeit anlässlich unserer **Verählung**
danken herzlichst
Max Bigalle
 nebst Frau geb. Harmel.
 Ostrowo, im September 1929. 12294

Zurückgekehrt
Dr. Soboczyński
 5433

Rechtsbüro Karol Schrödel
 Nowy Rynek 6, II
 erledigt sämtliche Gerichts-, Hypotheken-, Strafsachen, Optanten-Fragen, Genossenschafts-Kontrakte, Verwaltungs-Angelegenheiten, übernimmt Regelung von Hypotheken, jegl. Korrespondenz. 12261

Staatssteuern-Reklamation
Jahresabschlüssen und 10561
Uebnahme von Buchführung
Andrzej Burzynski
 früher polstw. naczelný sekretarz
 Urzędu Podatkowego fr. Obersteuer-Sekretär.
 Sienkiewicza 47
 Telefon 206.

BÜRO-ARTIKEL
 Briefordner
 Schnellhefter
 Ablagekästen
 Schreibzeuge
 Aktendeckel
 Papierkörbe
 Löscher
 Lineale
 Locher

Zahnpraxis
Dent. König-Szalczynski
 (früher lek. dent. Suszycki)
Wagrowiec, ul. Poznańska 9
 Sprechst. von 9-1, 2-6.
 Sonntags von 9-12. 11761

Polnische Lehrerin
 der deutsch. Spr. mächt., erteilt Stund. der poln. Grammatik, Literatur und Konversation. Zu erstagen Gdańska 62, part. rechts. 5201
 Ort. polnisch. Unterricht Pl. Piastowski 4, III. 5132
 Zwei jg. Leute suchen **Lehrer (in)**

Photografien zu staunend billigen Preisen 11001
Passbilder sofort mitzunehmen
nur Gdańska 19.
 inh. A. Rüdiger. Tel. 120.

Detektiv-Büro
Trawicki, Polizeikommissar a. D., Berl. Kriminalbeamter, Bydgoszcz, Pomorska 67
 Diskret, schnell, zuverlässig, billig. 12355

Achtung! 5434
Auswanderern nach Nordamerika — Kanada — Argentinien — Brasilien — Chile — Uruguay erteile Auskünfte, erledige sämtliche Paß- und Visaformalitäten in Auswanderungsangelegenheiten.
B. urzędnik, Król, Hol. Lloyd, Bydgoszcz, Sw. Janska 22, 1 p. pr.

A. DITTMANN T. Z. O. P.
 BYDGOSZCZ, JAGIELLOŃSKA 16

Täglich gut, schmackhaft und billig:
Frühstück, Mittagessen und Abendbrot 11169
 empfiehlt das **Bürgerrestaurant „Probus“**
 Bydgoszcz, Stary Rynek Nr. 17, Telefon 85.

Tanz - Unterricht.
 Die neuen Kurse beginnen am 3. Oktober cr. Unterricht in allen Tänzen, modern in eleganter, vornehmer, neuester Stilart. Privatstunden jeder Zeit. Anm. d. tagl. von 11-1 u. 4-7 Uhr erb.
M. Toeppe, Tanzlehrerin, Gamma 9, Ecke Dworcowa.

Befangstunden erteile Montag und Donnerstag. 5429
Zofia Majewska, Fretbn 6.

Trauringe
 in jedem Feingehalt zu billigsten Preisen 9654
B. Grawunder
 Dworcowa 20
 Gegründet 1900
 Tel. 1698.

Clavierstimmungen und Reparaturen sachgemäß und billig, liefere auch gute Musik zu Hochzeiten, Gesellschaften und Vereinsvergünstigungen. 114
Paul Wicheret, Clavierstimmer, Grodota 16
 Ede Brückenstr. Tel. 273

Raheln
 in verschieden. Farben ständig auf Lager. 12288
M. Stęszewski
 Offenbaugeschäft, Poznańska 23. Tel. 234.

Schuhwaren 4808
 lange u. kurze Stiefeln
 Jezuicka 10 (N. Pfarrstr.)
 Empfehle mich zur Anfertigung von **Damen- u. Kinder-garderobe** 5448
 schnell und sauber
L. Scheerschmidt
 Al. Mickiewicza 1.

„Welt-Detektiv“
 Auskunft, Detektei PREISS, Berlin W. 61, Kleiststraße 36
 (Hochbahnhof Nollendorfsplatz).
 Seit über 23 Jahren das bedeutendste deutsche Detektiv-Institut der großen Erfolge! Tausende ehrende Anerkennungen u. a. von Behörden, Richtern, Anwälten, Beamten, Kaufleuten usw. beweisen größte Zuverlässigkeit, Vertrauenswürdigkeit und einwandfreie Geschäftsführung. Ermittlungen, Beobachtungen in jeder privaten, geschäftlichen Angelegenheit, in Zivil- und Strafsachen überall. 6283
Auskünfte
 über Vorleben, Werdegang, Ruf, Tätigkeit, Einkommen, Gesundheit usw. für alle in- und ausländischen — überseeischen — Plätze.

Kirchzettel.
 • Bedeutet anschließende Abendmahlsfeier, Fr. + Z. = Freitagen.
 Sonntag, den 29. Sept. 29. (18. n. Trinitatis).
 Landeskirchliche Gemeinschaft, Fildersstraße (Marcinkowskiego) Nr. 8 b
 Soem. 9 Uhr: Gebetsst. Nachm. 2 Uhr Sonntagssch. Nachm. 3 1/2 Uhr Jugendbundstunde. — Nachm. 5 Uhr Coangelisation, Mittwoch, abds. 8 Uhr Bibelstunde, Pfr. Segetiel.

Rudolf Hallmich
 Tel. 1385 Bydgoszcz, ul. Gdańska 154 Gegr. 1907
 Erstklassiges Mass-Geschäft für
Pelzbezüge Kostüme Mäntel Reitkostüme
Verkauf von Stoffen und Seiden
 in reicher Auswahl. 12317

Schweizerhaus
 Sonntag, d. 29. Septemb.
Kaffee-Konzert!
 Anfang 4 Uhr.
 Emil Kleinert. 5442

Deutsche Bühne
 Bydgoszcz 2. a.
 Nur noch bis Sonntag, 28. 9. 1929.
Einlösung der Platzkarten für vorjährige Abonnenten.
 Die Zeitung.

Zar Kyrill I.

Man hört beinahe nichts von dem legitimen Erben der Zarenkrone, der ja heute dieselbe Rolle in der Geschichte seines durch das Feuer der Revolution verzerrten Landes spielt, wie die Ludwig XVIII. in der Geschichte des seinigen 1790—1815 spielte. Der Tod des Großfürsten Nikolaj Nikolajewitsch (1928) hat den engeren Zusammenhalt der zwei Millionen Köpfe zählenden russischen Emigrantentums zur Folge gehabt. Die politische Orientierung der russischen Flüchtlinge zeichnete sich bis dahin durch ihre Zerfahrenheit aus. Während der Diktatur Kerenski wollten die meisten im Auslande wohnenden Russen an den Tod der Zarenfamilie nicht glauben; insbesondere waren Gerüchte über die Rettung des Bruders des letzten Zaren, des Großfürsten Michael Alexandrowitsch, im Umlauf. Obwohl dieser Bruder am 2. März 1918 der Krone feierlich entsagt und die endgültige Regelung der künftigen Regierungsform einer einberufenden Versammlung von Volksabgeordneten überlassen hatte, wurde er trotzdem von den führenden Schichten als der zur Thronfolge nächstberechtigte Romanow angesehen, da Nikolaus II., der letzte Zar, durch seinen Abdankungsbefehl gerade ihm und nicht seinem minderjährigen und dazu unheilbar kranken Sohn, dem legitimen Thronfolger Alexius, das Zepter übergeben hatte.

An den Zarenneffen Großfürst Kyrill Wladimirowitsch dachten damals die wenigsten; um so mehr Parteigänger hatte der alte Großonkel des letzten Zaren, der düstere Deutschenfeind und ehemalige Oberbefehlshaber im Weltkrieg, Großfürst Nikolaj Nikolajewitsch. Man darf annehmen, daß, wenn die durch den Großfürsten Michael vorbestimmte Versammlung der Volksabgeordneten von den Kommunisten nicht verhindert worden wäre, man dann ausgerechnet diesen Großfürsten auf den Schild erhoben hätte. Sogar in den Emigrantenkreisen behielt Nikolaj Nikolajewitsch, vor allem bei den Militärs, die meisten Sympathien. Die in allen Ländern Gottes zerstreuten Russenflüchtlinge stellen sich heute noch ihre Rückkehr und die Sanierung der politisch-sozialen Zustände in ihrem Vaterlande auf die Weise vor, daß die Tyrannei der roten Kommissare durch ein Soldatenpronunziamento gestürzt wird und daß dann der Wladimir des Großfürsten Michael vom 2. März 1918 in Erfüllung geht: eine Nationalversammlung wird in Moskau einberufen werden, die einen neuen Zaren wählt. Zar sollte der von den „Verbündeten“ protegierte Großfürst Nikolaj Nikolajewitsch unter dem Namen Nikolaus III. werden.

Man darf annehmen, daß englische Pfunde und französische Franken in dem verpörrichten Sowjetrußland dieses Ziel ohne Mühe erreicht haben würden; denn die Kräfte russischer Republikaner vom Schlage der ohne Anhang verbliebenen Kerenski oder Miljutowski können von keiner Seite ernst genommen werden; das weite Rußland trägt keine freiheitlich-demokratische Regierungsform aus zahlreichen geopolitischen, historischen und wirtschaftlichen, insbesondere auch nicht aus rassenmäßigen Gründen.

Nach dem Tode des Franzosenfreundes Nikolaj Nikolajewitsch änderte sich die Einstellung der Emigranten wesentlich.

Die von den Bolschewisten fleißig immer wieder aufgewärmten Märchen über die wunderbare Rettung vom Zekaterinburger Blutbade (17. 6. 1918) wenn schon nicht der ganzen Zarenfamilie, so doch zumindest eines der Zarenkinder, findet nirgends mehr Glauben. Als feststehend wird auch der Tod des Zarenbruders Michael Alexandrowitsch angenommen. Der legitime Thronfolger Großfürst Kyrill Wladimirowitsch hat sich, nachdem er die gesetzliche Frist von fünf Jahren für die Todeserklärung der Verschollenen abgewartet hatte, zum Zaren aller Russen proklamiert, und sein Wladimir darüber wurde vom höchsten Vertreter der russischen Geistlichkeit, dem Metropolitan Antonius, der zurzeit in Belgrad residiert, gegengezeichnet. Auch sämtliche 17 Mitglieder der Zarenfamilie haben Kyrill als Zaren anerkannt; eine Zeitlang stemmte sich allerdings die alte Dänin Dagmar, die Mutter des letzten Zaren dagegen, die bis an ihr Ende (1927) immer noch an die Möglichkeit einer wunderbaren Rettung ihres Sohnes und ihrer Enkelkinder vom Tode glauben wollte. Aber nun starb auch diese gefaltete Zarin aller Russen, und keine Stimmen erheben sich mehr im Lager der russischen Flüchtlinge, von den wenigen Republikanern abgesehen, gegen den „Zaren Kyrill I.“ Gewiß, so mancher Russe, der die prodeutsche Einstellung des mit den Koburgern durch Ehe eng alliierten Kyrills I. kennt, erlaubt sich, auf die allzu lustige Jugend des ehemaligen Marineleutnants Kyrill Wladimirowitsch hinzuweisen und mißbilligend seine persönliche Beteiligung an der Revolution, die Nikolaus II. zur Abdankung bewog, zu erwähnen. Solche Franzosenfreunde möchten höchstens den älteren Sohn Kyrills I., den gegenwärtigen zehnjährigen Großfürsten Wladimir, zum Throne zugelassen sehen. Jedoch hat Kyrill I. einen gewandten Schachzug getan, indem er seinen bisherigen Aufenthaltsort in Deutschland (auf dem Koburger Schloß) verließ und nach Frankreich (auf das Schloß St. Briac) umgezogen ist, wo er mit den Ententeregierungen in Verhandlungen trat.

Auf diese Weise gewann der neue Zar festeren Boden auf der internationalen Arena, und im Falle des Sturzes der Kommissarentyrannie dürfte der Einzug Kyrills I. in Moskau ohne besondere Schwierigkeiten stattfinden. Hat dieser Zar doch sicherlich keine besonders grausamen Nachgelüste den „Roten Genossen“ gegenüber, wo er selbst mit einer roten Schleife geschmückt, an der Spitze meuternder Regimenter am 27. Februar 1917 zur Reichsduma marschierte! Auch wird dieser Zar kaum viel an der Sowjetverfassung rütteln, wo er sich doch in seinem offiziellen Blatt („Der Greif“) als Anhänger des Rätesystems erklärt hat und nur der Pyramide der Räte in Gestalt einer Zarenkrone „die Krone aufsetzen will“.

So sammelt das russische Emigrantentum seine zerstreuten Kräfte um die Person des Zaren in partibus infidelium immer mehr. Der Zar stiftete einen neuen Orden für seine Getreuen. Eine stattliche Reihe von „Vertretern Sr. Majestät des Zaren aller Russen“ ist in verschiedenen Ländern bereits tätig, wenn auch nicht offiziell akkreditiert. So in Paris General Jawid, in Stockholm General Hiffer, in Budapest Obolenski, in Belgrad Kammerherr Chitrow, in Sofia General Gorbom, in Athen Kammerherr Sjawjelschew, in Prag General Schilling und

in Berlin N. F. Fabrizius (Neue Ansbacher Straße 6). In Sowjetrußland selbst sind heimliche Vertreter des Zaren beinahe in jeder Stadt an der Arbeit und — was noch wichtiger ist — beinahe in jedem Regiment vorhanden. Die Lösung heißt: Das Väterchen, der gesetzmäßige Hauswirt, denkt gar nicht daran, den ehemaligen „Herren“ ihren Landbesitz zurückzugeben; er soll dem Wuschik zu eigen bleiben für einen minimalen Kaufpreis, der auf 100 Jahre ratenweise zerlegt werden soll. Auch völlige Amnestie wird einem jeden gewährt, der am Tage der erwarteten Soldatenrevolte in seinem Dorfe die Parteigehörigen der Bolschewisten zuerst verhaften wird.

Der merkwürdige Abfluß der Parteigenossen aus den Reihen der herrschenden Bolschewistenpartei in den Jahren 1927/29 beweist, daß ein großes Wanken der Gemüter in Rußland selbst vor sich geht. Sollte eine Mißernte, oder gar ein unglücklicher Krieg über Rußland kommen, so würde Europa von ganz unerwarteten Neuheiten aus dem Lande der ungeahnten Möglichkeiten überrascht werden.

Nun, gewiß sind auch die Bolschewistenkommissare, die ihre Zügel immer noch in fester Hand halten, nicht schlecht über die Tätigkeit der „Gegenrevolutionäre“, der „Weißgardisten“, „der Zarenhelfer“ unterrichtet. Unzählige Warnrufe kann man in den Regierungsblättern (eine freie Presse gibt es in Sowjetrußland bekanntlich überhaupt nicht, aber um so mehr illegale Flugblätter) lesen: „Kyrills Schergen beabsichtigen einen Dolch in das Rückgrat der Proletarier-Revolution zu stoßen!“ „Achtung, Genossen! Wer einen „Wladimir“ des blutrünstigen Kyrill Romanow der GPU (Politisches Polizeiamt) abliefern, bekommt eine Belohnung von 100 Tschermonek“ usw.

Nimmt sich die Moskauer Regierung in acht, so bekämpfen die monarchistischen Regungen und Pläne auch viele ausländische Regierungen. Insbesondere dürfte manchem Randstaat des gestürzten Zarenreiches die Wiederbesetzung des Zarenthrones nicht gut in den Kram passen. Diese Staaten unterstützen im Bereiche ihrer Territorien — in sehr kurzfristiger Weise allerdings — verschiedene republikanische und national-separatistische Strömungen unter den Russen, jagen aber aus dem Lande jeden Russen, der des Monarchismus verdächtig geworden ist. Die Aufstrebung eines innerlich gestärkten Rußlands würde voraussichtlich verschiedene Gefahren für solche Staaten in sich bergen, die auf Kosten russischer Siedlungsgebiete ihre Grenzen nach Osten etwas zu stark ausgedehnt haben: Ich habe hier im Auge Rumänien, das Bessarabien, ein nur zu zwei Drittel rumänisches Gebiet, sich angeeignet (1921) hat. Auch Lettland und Estland, die ja nur vom russischen Hinterlande lebten, mühten dann ihre operettenhafte Souveränität, wahrscheinlich bald abstreifen.

Von diesem Standpunkte aus gesehen, verdient die monarchistische Bewegung unter den Russen innerhalb und außerhalb Rußlands eine ernste Aufmerksamkeit, und die Person des eine immer vorteilhaftere politische Stellung einnehmenden Zaren Kyrill I. erhält viel mehr Beachtung, als ihr von den Politikern bisher gezollt zu werden pflegte.

Dr. von Behrens.

Polstermöbel

sowie Ledermöbel in allen Fassons, nur Qualitätsarbeit, liefert zu Fabrikpreisen
St. Drzazga, Gdańska 63.



Zuchtgut

Dobrzyniewo p. Wyrzysk
anbietet aus gesundem Stall

Edelschwein (Typ Yorkshire)
und Cornwall

beide Rassen anerkannt durch
Wielkp. Izba Rolnicza, Poznań

Jungeber — monatl. Alter 100 zł
Jungsauen — monatl. Alter 80 zł

außerdem 12235

deckf. beste Zuchtbulen, Herdbuchherde

Holländische Blumen- zwiebeln

la Ware - als
Sagintben,
Zulpen,
Narzissen,
Krotus und
Scilla 11610
sind eingetrof-
fen. Bitte um
Aufträge evtl.
verlangen
Sie Offerte.

Jul. Roß,
Gartenbau-
betrieb,
Sw. Trójca 15
Tel. 48.



Lebende Kellame!

Auf der Landesaus-
stellung, Pawillon 59,
demonstriert dieser
Jüngling, bei welchem
die eine Gesichtshälfte
mit Finnen u. Sommer-
sprossen bedeckt ist.
Büchle zł 2,50, Probe-
büchle zł 1.—, erhältlich
in allen Apotheken,
Drogen- u. Parfüme-
rie-Handlungen sowie
bei „Pharmachemia“,
Bydgoszcz, Al. Mickie-
wicza Nr. 2. 12231

Kainit
Kali 24 u. 42%,
Thomasmehl
Super-
phosphat
Kalkstick-
stoff
Ammoniak
lief. ab Lager

Landw. Ein- u.
Verkaufs-Ges-
nossen-Schaft
Gniewkowo
Telef. 27. 12040

Wir verkaufen sehr preiswert und
unter günstiger Zahlungsbedingung:
1 Dampfdrückmaschinen 60 „Garr et“
1 Schrotmühle Stilles Patent Nr. 6
für 8 P. S.
1 Motorlokomobile Daimler 17 P.S.
Von einer Brenneret:
1 Einflammrohrkessel ca. 37 qm
6 atm. m. 40 P.S. lieg. Dampfmaschine
1 Normalschottig mit Kupfer-
schlange u. kompl. Nährwert
1 Henke mit guten Papieren
versch. eis. u. hölz. Behälter und
Kupferrohre versch. Stärken.
Die Maschinen sind gebraucht aber in
gutem gebrauchsfähigen Zustande.
Bracia Sohrke, Fabr. Masz.
Chelmza-Pomorze.
Telefon Nr. 6. 11779

Marko-Simplex der gute und billige Düngerstreuer

Preis ab Poznań:
2 mtr. Strobbühle 550 zł
2 1/2 mtr. „ „ 620 „
Inz. H. Markowski
Poznań
420.

Blumenspenden- Bermittlung!!!

für Deutschland und
alle anderen Länder
in Europa. 10932
Jul. Roß
Blumens. Gdańska 13
Sauptkontor u. Gärtn-
erei Sw. Trójca 15.
Fernruf 48

AUTORISIERTE VERTRETER IN
GANZ POLEN UND IN DER FREIEN
STADT DANZIG.



Zł. 26.300

Buick's Preise wurden ermässigt —
Erstklassige Karosserien hiesiger Produktion mit jähr-
licher Garantie. 5-sitzige Limousine bloss Zł. 26.300

GENERAL MOTORS w POLSCE, WARSZAWA

Der rechnende Landwirt

beizt Saatgut

nur mit

! „USPULUN“ !

nass oder trocken.

Vom deutschen Pflanzenschutzdienst als sicher wirkend amtlich empfohlen!

Landwirte! Vorsicht bei nicht geprüften Beizmitteln und unsicheren Beizverfahren!

12237

I. Klasse der 20. Staatslotterie

Ich biete Ihnen meine glücklichen Lose an. Letztens fielen in meine Kollektur sehr viele große Gewinne.

Der Hauptgewinn 750 000 zł.

1/2 Los kostet nur 10.- zł, 1/4 Los 20.- zł, ein ganzes 40.- zł.

Die Ziehung d. I. Klasse 14. u. 15. Novbr. d. J.

St. Jankowski

Staats-Lotterie-Kollektur
Długa 1. Bydgoszcz P. K. O. 209 560.

Schriftliche Aufträge werden sofort ausgeführt, indem ich eine Einzahlungskarte zum Los beifüge.

Es verlohnt sich

für Sie, uns einen Besuch abzustatten, da unser Lager reichhaltig in:

Herren- und Damen-Pelzmänteln

wie Iltis, Murrel, Persianer, Bisam usw.

versorgt ist. Sowie Besatzfelle aller Art. Maßenfertigungen, sowie Umarbeitungen

führen wir in unseren erstklassig eingerichteten Werkstätten unter persönlicher Leitung, in kürzester Zeit aus.

Wir garantieren für erstklassige Arbeit und tadellosen Sitz.

Konkurrenzl. Preise. Teilzahlung gestattet.

Pelzhaus „Futral“

Hauptgeschäft: Dworcowa 4. Telef. 308.
Filiale: Podwale 18. Telefon 12-47.
Zweigstelle: DANZIG, Gr. Wolwebergasse Nr. 4, I. Etg. Telefon 224-16.

**Düngerstreuer
Drillmaschinen
Dreschmaschinen
Häckselmaschinen
Reinigungsmaschinen
Kartoffelerntemaschinen**

sämtlicher Systeme

sowie alle Ackergeräte für die Herbstbestellung

liefert günstigst ab Lager hier

Landwirtsch. Zentral-Genossenschaft

Spóldz. z ogr. odp., Poznań

10033

Filiale Bydgoszcz

Telefon 374, 291.

Dworcowa 30, 1 Treppe.



Kartoffelroder

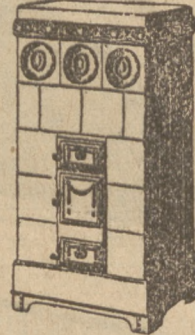
System Harder
Ventzki
Stern
Stella-Patent

Kartoffelsortierer
Kartoffelwäscher
Kartoffeldämpfer
Rübenschneider

in großer Auswahl vorrätig.

Gebrüder Ramme, Bydgoszcz,
Sw. Trójcy 14b. Telefon 79.

Eiserne Kochherde nach Wesifäl. Art
zum Kochen, Braten, Backen und
Heizen — bis zum Hotel-Herd.



**Transportable
Kachel-Ofen**

ein allseitig anerkannt vorzüglicher
Heizkörper! Vorzüglichste Kon-
struktion. — Große Auswahl!!!

Weißer Kacheln

ständig auf Lager. 10563

Ausführung von Ofenarbeiten und großen Kochmaschinen.
Oskar Schöpfer, Bydgoszcz
Zduny 5. Tel. 2003.

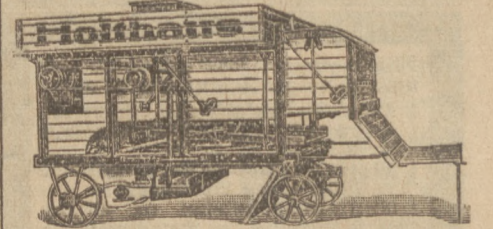


Möbel

empfehle unter gün-
stigen Bedingungen:
Kompl. Speisezimmer,
Schlafzimmer, Küchen,
sow. einzelne Schränke,
Tische, Bettst., Stühle,
Sofas, Sessel, Schreib-
tische, Herren-Zimmer
u. a. Gegenstände. 12344
W. Biechowiat.
Długa 8. Telef. 1651.

Chide und guttische
Damen-Toiletten
w. z. solib. Preis gefertigt
Jagiellońska 44, 1.

Motor - Dreschmaschinen



Erstklassiges Deutsches Fabrikat
hält auf Lager 10553
Bruno Riedel, Chojnice-Konitz
Maschinenfabrik und Eisengießerei.



Wir Tischler kaufen
seit Jahren am günstigsten nur bei
S. Szulc, Bydgoszcz

Dworcowa 63 Telefon 840 und 1901
Spezialhaus für Tischler- und Sargbedarfsartikel
Fabriklager in Tischen und Stühlen

Drainageanlagen
Kulturtechnisches Büro
Otto Hoffmann, Kulturtechniker
in Gniezno, ul. Trzemeszyńska 69.

Spezialausführungen von Drainage-
anlagen, Wiesenbau, Ent- u. Bewässerungs-
anlagen, Projektaufnahmen, Kostenvor-
anschlägen, Vermessungen u. Gutachten.

Glanzwäsche wird bei
mäß. Berechn. gut gepl.
Gamma 8, 3 Tr. I. 5287

Miets-Quittungsbücher

zł 1.35
Versand nach außerhalb
gegen Einsendg. von zł 1.50

A. Dittmann, o. p. Bydgoszcz
ul. Jagiellońska 16. 1411

Prima Oberschles. Steinkohlen, Hüttenkoks
für Industrie u. Hausbrand, wagenweise und Kleinverkauf
offeriert

„Ge-Te-We“
Górnośląskie Towarzystwo Węglowe Katowice.

Kohlenverkaufsbüro des Konzerns
Giesecke Sp. Akc. :: Katowice
Filiale: Bydgoszcz, Dworcowa 59
Telefon 668 und 1593. 10559

Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Pünktlichkeit zugewendet.

Bromberg, 28. September.

Wettervorausage.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet nach Morgen nebel Aufklärung mit wenig veränderten Temperaturen an.

Am Tisch Gottes.

Wir rüsten zum Erntedankfest. Die Gedanken richten sich auf alle die Güter des irdischen Lebens, die Gott gegeben hat im Laufe des Jahres. Und wir werden wieder bekennen müssen, daß Gott seinen Tisch gedeckt hat, so, daß seine Menschenkinder zum Leben haben. Wir wollen über die Wahrheiten des 2. Artikels mit ihrer ungeheuren Bedeutung für unsere Seele doch nicht vergessen, daß unser Glaube Gott auch als Schöpfer und Erhalter des Leibeslebens bekennet: Er gibt Speise reichlich und überall. Israel hat in den Jahren seines Wüstenzuges es erfahren, daß Gott auch in der Wüste Wachteln und Manna und aus dem Felsen Wasser geben kann (2. Mos. 16—17, 7). Nicht nur um Hungernde zu sättigen und Durstende zu tränken! Die Taten Gottes zielen immer auf Höheres ab. Sie wollen Offenbarungen Gottes sein, daran die Menschen ihres Herrn inne werden sollen, sie reden alle zu der Seele, daß sie lernen, nach Gott fragen und Ihn suchen.

Wollen wir nicht Gottes Gaben auch mit diesen Augen ansehen? Es ist für uns nicht das Entscheidende, ob wir eine gute Ernte einbringen, oder ob wir uns mit einer Mittelernte begnügen müssen. Es ist für uns einzig wichtig, daß er's uns erkennen lasse und wir mit Dankagung empfangen unser täglich Brot, daß wir an der Gabe des Gebers inne werden, unsere Speise und Trank als Gottes Werk und Wunder, als Gottes Gabe und Gnade verstehen lernen, daß wir uns selbst erkennen lernen als Gäste an seinem Tisch! Wir wollen es mit dem alten Wandsbecker Boten bekennen: Alle gute Gabe kommt her von Gott dem Herrn, drum dankt ihm, dankt und hofft auf ihn.

D. Blau-Posen.

Schutz vor dem rollenden Tode!

Eine Gegenüberlegung.

Wir gaben vorgestern an dieser Stelle einer Stimme aus dem Leserkreis zu dem Thema der Verkehrsunfälle Platz, zu der uns heute ein anderer Leser folgende weitere Ausführungen schickt, die wir ebenso gern wie die ersten in der Hoffnung veröffentlichten, dadurch die maßgebenden Stellen zu Abhilfsmaßnahmen in dieser die Allgemeinheit so sehr interessierenden Frage zu bewegen.

Die Red.

Die Zuschrift aus dem Leserkreis in der vorgestriegen Nummer stellt ein zu einseitiges Bild des Problems der Verhütung von Verkehrsunfällen dar, als daß sie unwiderprochen bleiben dürfte. Darin ist dem Artikelschreiber beizupflücken, daß nicht nur in den breiten Schichten, sondern auch an den maßgebenden amtlichen Stellen für eine Abhilfe der Unfälle Sorge getragen werden muß. Auch darin ist dem Betreffenden zuzustimmen, daß nur unter Beobachtung aller Vorsichtsmaßnahmen ein Mensch in der heute so verkehrreichen Zeit den Fahrdamm überschreiten kann — oder, besser gesagt, darf.

Gerade die in den letzten Tagen gemeldeten Verkehrsunfälle haben gelehrt, daß die betreffenden verunglückten Personen in ihrer Unachtsamkeit in die Fußstapeln hineingelaufen sind, ein Kind sogar in das Fahrrad einer älteren Dame, die gewiß nicht mit der Geschwindigkeit eines im Trabe gehenden Kutschgespannes gefahren sein dürfte. Wo ein Verkehrsunfall gemeldet wird, liegt nur in den seltensten Fällen (? Die Red.) eine Unachtsamkeit des Kraftwagenlenkers vor, meistenteils handelt es sich um Sorglosigkeit der Passanten.

Wenn die neuen Wegweiser in der Nähe des Theaterplatzes vom Publikum einfach nicht beachtet werden, wenn ein Passant an einem Hauptverkehrspunkt vielleicht in Meditation über die Unhöflichkeit der Maträser versunken, sich um das Warnungszeichen eines herannahenden Kraftwagens nicht kümmert, wenn jüngere oder ältere Erwachsene ihre Jugendfrische dadurch erproben, daß sie noch schnell vor dem herannahenden Kraftfahrzeug über den Fahrdamm hüpfen, wenn die halberwachsenen Kinder so schlecht erzogen sind, daß sie in ihrer Wildheit schnurstracks über die Straße laufen, so ist zu fordern, daß hier etwas Durchgreifendes geschieht, daß gegen die Übertreter der verkehrspolizeilichen Vorschriften mit rücksichtsloser Strenge vorgegangen wird und zwar mit möglichster Beschleunigung, da jeder Tag neue Katastrophen bringt. Denn die Zahl der Autos wird immer größer, und damit erwächst auch für den Fußgänger die Aufgabe, die verkehrspolizeilichen Vorschriften zu beachten und selbst für seine Gesundheit zu sorgen.

Wenn der Verfasser der vorgestriegen Zuschrift eine Geschwindigkeit eines im Trabe gehenden Kutschgespannes für Kraftfahrzeuge fordert, so macht er sich dadurch des Versuches schuldig, die Kraftwagenlenker zu einer Übertretung der bestehenden verkehrspolizeilichen Bestimmungen zu verleiten. Die Geschwindigkeit eines im Trabe gehenden Kutschgespannes beträgt 15—18 Stundenkilometer, die eines Dogcart's sogar 20—22, während die von der Verkehrspolizei für Kraftfahrzeuge zugelassene Geschwindigkeit an Verkehrspunkten und gefährdeten Stellen 10 Stundenkilometer beträgt.

Zu fordern ist also eine amtliche Verordnung, daß

1. die Wegweiser am Theaterplatz von den Fußgängern genau beachtet werden;
2. alle Fußgänger auf das Warnungssignal eines Kraftfahrzeuges diesem auszuweichen haben;
3. Kinder dahin zu erziehen sind, nicht wild über den Fahrdamm zu laufen;
4. Kraftfahrer und mit Pferden bespannte Fuhrwerke die rechte Straßenhälfte innehalten und abends beleuchtet sein müssen;
5. gegen die Übertreter dieser Verordnung mit rücksichtsloser Strenge vorgegangen wird.

Der Kraftfahrzeugführer hat beim Lenken seines Wagens auf hunderte von Dingen zu achten: eigene Geschwindigkeit, vor ihm und hinter ihm fahrende Fuhrwerke, ihn überholende und ihm entgegenkommende Wagen, auf

das Zeichen des Verkehrslenkmanne. Es wird daher von jedem Kraftfahrzeugführer begrüßt werden, wenn durch endlich einsehendes polizeiliches Vorgehen wenigstens die ältesten und älteren Jahrgänge der Straßenpassanten zu einer gewissen Disziplin erzogen werden.

Hoffentlich entschließt man sich zu Abhilfsmaßnahmen. Es kann für eine Gemeinde nur ein Ruhmesblatt bedeuten, wenn die Erziehung ihrer Bürger ihr so gelungen ist, daß Verkehrsunfälle eine Seltenheit geworden sind. Dr. G.

§ Apothekennachdienst haben bis zum Morgen des 30. d. M. Zentralapotheke, Danzigerstraße 19, und Löwenapotheke, Berlinerstraße (Brunwaldstraße) 143, bis Montag, 7. Oktober, früh, Pfastenapotheke, Elisabethmarkt (Pl. Piastowski) und Goldene Adlerapotheke, Friedrichsplatz (Stary Rynek).

§ Verkauf von Militärpferden. Am 3. Oktober werden auf dem Elisabethmarkt (Pl. Piastowski) 69 Militärpferde auf dem Wege der Versteigerung verkauft.

§ Der bienenwirtschaftliche Verein für Bromberg und Umgegend hielt am 22. d. M. in Lengnowo bei Schmidt seine Monatsversammlung ab. Nach Besichtigung des Bienenstandes teilte der Vorsitzende mit, daß der vom Verein auf der Ausstellung in Posen ausgestellte Honig mit der Silbernen Medaille preisgekrönt wurde; die Schleudermaschine erhielt eine lobende Anerkennung. Von dem hiesigen Landratsamt wurde dem Verein zur Ausstellung eine Beihilfe gewährt.

§ Der heutige Wochenmarkt auf dem Friedrichsplatz (Stary Rynek) hatte ein sehr lebhaftes Gepräge. Angebot und Nachfrage waren stark. Für Butter forderte man zwischen 10 und 11 Uhr 3,20—3,40, Eier 3,20—3,30, Weiskäse 0,50—0,70, Tilsiterkäse 2—2,50. Die Obst- und Gemüsepreise waren wie folgt: Apfel 0,40—0,70, Birnen 0,40—0,70, Pflaumen 0,25—0,35, Mohrrüben 0,10, rote Rüben 0,10, Zwiebeln 0,25, Bohnen 0,30—0,45, Blumenkohl 0,80—1,20, Weißkohl 0,15, Rotkohl 0,25, Preiselbeeren 1,80, Gurken 0,25, Tomaten 0,40. Der Geflügelmarkt brachte Gänse zu 10—12, Enten 5—6, junge Hühner 2—4, alte Hühner 4—7, Tauben 1,20. Für Fleisch zahlte man: Speck 2, Schweinefleisch 1,20 bis 2, Rindfleisch 1,40—1,70, Kalbfleisch 1,50—1,80, Hammelfleisch 1,40—1,60. Für Fische wurden folgende Preise notiert: Käte 2—3, Hechte 2—2,50, Schleie 2—2,50, Plöke 0,50, Barsche 0,80—1,20, Karauschen 0,80—1,50, Krebse 2—3.

§ Wie man zu Geld kommen will! Die Welt will betrogen sein. Was ist ein Stück Seife? Ein gutes Reinigungsmittel, gewiß, aber vom Seifenverkauf kann man nicht reich werden. So dachte auch ein Händler, den augenblicklich die Polizei suchte. Er kaufte sich schlechte Seife, zer schnitt sie zu länglichen Würfeln, wickelte diese geschickt in Silberpapier — und hatte eine „Fabrik“ eröffnet. Er war auch sein eigener Reisender und zog von Haus zu Haus, seine „Erfindung“ anbietend: „Seife zur Befestigung von Flecken“, Stück für Stück 50 Groschen. Und man kaufte ein Würfelchen nach dem anderen, für eine Summe, die zum Erwerb eines ganzen Kiegels gleich guter oder schlechter Seife gereicht hätte. Der Name und etwas Silberpapier wirkten Wunder. Es ist immer und überall dasselbe. Erst sehr spät überzeugt man sich von der Güte der angepriesenen Dinge — und dann hat man das Nachsehen.

§ Zwei „aristokratische Studenten“ treiben in Bromberg ihr Unwesen. Zunächst wohnen sie nacheinander in hiesigen Hotels, in denen sie sich unter wohlklingenden Namen anmeldeten. Nachdem sie immer eine Zeit in den Hotels gewohnt hatten, verschwanden sie, ohne ihre Rechnungen zu begleichen. Die Polizei, die von den Bedienten der angesehenen Aristokratie Meldung bekommen hatte, beobachtete die beiden und stellte fest, daß sie in einem hiesigen, wohlangelegenen Hause verkehrten und sich anscheinend um die Gunst der Tochter des Hauses bemühten. Das gab der eine der Betrüger auch vor und hielt schließendlich um die Hand der Tochter an, die ihm, der stets von den unermesslichen Reichümern seiner Eltern, von den Schließern, Gütern usw. erzählt hatte, auch zugesagt wurde. Dann reisten die beiden Ganner nach Stargard, von wo die zukünftige Schwiegermama ein Telegramm mit der dringenden Bitte um Übersendung von 900 Bloty erhielt, die für den Anwalt gebraucht wurden. Wie konnte man einem solchen Schwiegersohn eine Bitte abschlagen! Der war am nächsten Tage auch schon wieder in Bromberg, bedankte sich für die Freundlichkeit und schlug vor, in Kürze nach Warschau zu fahren, um Braut und Schwiegermutter seinen Eltern vorstellen zu dürfen. Man ging natürlich beflügelt auf den Vorschlag ein und verabredete Tag und Stunde der Abreise. Doch wer nicht zur verabredeten Stunde mit seinem Freunde erschien, war der angeblich angehende Schwiegermutter. Die nun benachrichtigte Polizei mußte zugeben, daß ihr die beiden losen Vögel durch die Finger geschlüpft waren.

§ Ein Feuer brach infolge Schadhaftheit eines Schornsteins im Hause Kajawierstraße 94 gestern abend gegen 3/8 Uhr aus. Die herbeigerufene Feuerwehr konnte den Brand in Kürze löschen.

§ Auf einer fenchfröhlichen Fahrt durch Bromberg's Lokale wurden einem Landwirt aus dem Kreise Tuchel 600 Bloty von unbekanntem Personen gestohlen.

§ Festgenommen wurden im Laufe des gestrigen Tages zwei gefuchte Personen, zwei Personen wegen Trunkenheit und 10 wegen Übertretung sittenpolizeilicher Vorschriften.

Vereine, Veranstaltungen etc.

Deutsche Bühne Bydgoszcz. L. J. Unsere verehrlichen Platzkartenabonnenten machen wir darauf aufmerksam, daß die Einlösung der Platzkarten nur noch bis Sonnabend, 28. September d. J., erfolgen kann. (Siehe Inserat.) (12227)

Der erste Kulfilm dieser Spielzeit der Deutschen Bühne wird bereits am Sonnabend und Sonntag nächster Woche (5. und 6. Oktober) gegeben — Der Meister von Nürnberg, der berühmte Hans Sachs-Film, ein heiteres Spiel aus deutscher Vergangenheit. Näh. besagen die Einladungen. (12357)

Teppich-Ausstellung. Das Kaufhaus Bydgoski Dom Towarowy, ul. Gdańska 10—12, veranstaltet vom 29. September bis einschließl. 5. Oktober d. J. in der 2. und 3. Etage eine große Teppich-Ausstellung. Außer einer reichen Anzahl inländischer Erzeugnisse von Boucle, Zapestreif, Plüsch und Karmischer-Teppichen in verschiedenen Größen und modernsten Mustern werden auch einige prächtige Original-Perser-Teppiche gezeigt. Kein Kaufzwang. Während der Ausstellung ist das Geschäft geöffnet an Wochentagen von 8—6 und am Sonntag von 3—7 Uhr. In dieser Zeit Konzert. (12235)

§ Krone (Koronowo), 27. September. Bei den Stadtverordnetenwahlen am 6. Oktober hat jeder Deutsche einen Stimmzettel der deutschen Liste mit der Nr. 1 abzugeben. Niemand darf an der Urne fehlen. Es kommt auf jede Stimme an. — Der 57jährige Sohn des Besitzers Sikorski aus Nordfeld bei Krone ist von einer

Schon eröffnet und täglich bis 11 Uhr nachts tätig
LUNA-PARK
an der ul. Król. Jadwigi 17, Ecke Dworcowa
Bisher in Bydgoszcz nie gesehene Vorstellungen.
Eintritt 50 Gr. und 30 Gr.

Folztraße, die nach Deutschland ging, plötzlich bei Ush ins Wasser gestürzt und ertrunken. Der andere Begleitmann sah nur noch die Mütze auf den Wellen. — Zu dem großen Einbruch bei dem Kaufmann Libera wird noch mitgeteilt, daß die Diebe von einem Arbeiter gesehen wurden, wie sie mit einem vollbeladenen Kahn auf der Braße in der Richtung nach Bromberg fuhren. Ein Teil der gestohlenen Sachen ist dann auch bei Jägerhof vergraben aufgefunden worden.

wz. Fordon, 27. September. Festgenommen und ins Gefängnis gebracht wurde hier am 26. d. M. ein Mädchen von ungefähr 17 Jahren, die von Haus zu Haus Almosen sammeln ging. Als die Festgenommene später aus dem Gefängnis geholt werden sollte, wurde sie in einer Blutlache liegend aufgefunden. Sie hatte sich mit einem Handspiegel die Pulsaderen durchschnitten. In einem Krankenauto wurde sie nach Bromberg ins Spital geschafft.

* Fiehne (Wieleń), 26. September. Eine weitevolle Erinnerungsfeier wurde am letzten Sonntag die Enthüllung der Gedenktafeln für die im Weltkrieg gefallenen Mitglieder der evangelischen Kirchengemeinde. In feierlichem Zuge wurden die vier großen schwarz verhängten Tafeln mit ihren 122 Namen unter Passantenlängen und Glockengeläut vom Pfarrhaus in die Kirche getragen und vor dem Altar aufgestellt. Nach langer Zeit war die Kirche wieder einmal sehr stark gefüllt, war doch nicht allein die auch so klein gewordene evangelische Gemeinde von Polnisch Fiehne erschienen, sondern viele ehemalige Fiehner aus Dt. Fiehne, aus nach und fern waren gekommen, um vereint mit ihren früheren Mitbürgern, in ihrer Kirche sich zu liebevollem Gedenken an die treuen Toten zu vereinigen. Superintendent Starke aus Czarnikau sprach über das Schriftwort „Niemand hat größere Liebe denn die, daß er sein Leben läßt für seine Brüder“, und Pfarrer Feuerhad - Dt. Fiehne sprach über den vom Kirchenchor gesungenen Spruch „Sei getrennt bis in den Tod“. Dann fiel die Hülle von den Tafeln. Langsam schritten während des Viebes vom guten Kameraden junge Mädchen mit Eichenlaubgewinde durch die Kirche und legten es um die Tafeln. Der Geistliche verlas darauf die Namen der Gefallenen und übernahm die Tafeln in den Schutz der Kirche. Nach der Feier vereinigten sich Angehörige der Gemeinde mit den Geistlichen und Gästen zu einem gemeinsamen Mahl im Hotel Duwensee (früher Grams). Anerkennenswert war, daß von den heiderseitigen Grenzbehörden den ausmärtigen Gästen der Übergang um 5 Uhr gestattet war, so daß man einige Stunden länger zusammen bleiben konnte, als es sonst hätte der Fall sein können. Die Gemeinde dankt noch an dieser Stelle allen Gönnern, Spendern und Mitarbeitern, die an der Gestaltung der Feier mitgeholfen haben.

* Birkitz (Byrzyt), 27. September. Ein Unglücksfall ereignete sich heute vormittags kurz nach 9 Uhr auf der Markter Chaussee kurz vor dem Wege nach Glesno. Das Pferd eines Einspannerwagens des Besitzers Grochowski - Gromadno scheute vor einem entgegenkommenden Personentauto und bog nach links aus. Der Wagen schlug um, wobei die Frau des Besitzers erhebliche Kopfverletzungen erlitt. Der Chauffeur konnte etwa 8—10 Meter vor dem gespannten Auto zum Stehen bringen und nahm sich dann der Verletzten an.

Aus Kongresspolen und Galizien.

* Zgierz, 27. September. Großfeuer. Gestern nachmittag 6.45 Uhr ist in Zgierz ein Großfeuer ausgebrochen. Durch einen Funken aus den Selsfaktoren entzündete sich der Abfallstau in der Fabrik von N. Ernst Nachfolger. Die Fabrik ist von Lash Posner'sohn gepachtet und wird als Abfallspinnerei unter der Firma „Zgierz G. m. b. H.“ betrieben. Der entzündete Staub wurde durch den Hauptriemen in alle Stockwerke getrieben, so daß in kurzer Zeit das ganze Gebäude in Flammen stand. Beim Ausbruch des Feuers im ersten Stock, in der Selsfaktorenabteilung, war die Fabrik in vollem Betrieb. Es entstand unter den Arbeitern eine unbeschreibliche Panik. Die nach den Ausgängen eilenden Menschen stießen und traten alles, was am Entkommen hinderlich war, beiseite, da das Feuer sich mit rasender Eile verbreitete. Als die Feuerwehren eingetroffen waren, hatte das Feuer bereits alle drei Stockwerke erfasst, die einstürzten. Vom ganzen Gebäude blieben nur die Grunmauern stehen, alles andere bildet einen wüsten Haufen von vernichteten Maschinen und Waren. Beim eiligen Verlassen des brennenden Gebäudes ereignete sich ein schweres Unglück. Die 53jährige verwitwete Marjanna Teske wurde durch den starken Rauch betäubt und fiel ins Feuer. Sie verbrannte bei lebendigem Leibe. Die Löschaktion dauerte bis 10 Uhr nachts. Die in der Nähe der Fabrik befindlichen Schuppen, sowie das den N. Ernst Nachfolger gehörige Wohnhaus konnten gerettet werden. Der Schaden wird auf 600 000 Bloty geschätzt. Das Fabrikgebäude sowie die Maschinen waren versichert.

Wasserstands Nachrichten.

Wasserstand der Weichsel vom 28. September.
Kraflau — 2,67, Zawichost + 1,78, Warschau + 0,95, Bock + 0,25, Thorn — 0,00, Fordon — 0,01, Culm — 0,10, Graudenz + 0,02, Kurzebrat + 0,27, Bidel — 0,52, Dirschau — 0,82, Einlage + 2,18, Schiewenhorst + 2,42.

Chef-Redakteur: Gottlob Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft: Hans Wieke; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marjanna Heptke; für Anzeigen und Reklamen: Edmund Praggodt; Druck und Verlag von A. Dittmann, G. m. b. H., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 16 Seiten einschließl. „Der Hausfreund“ Nr. 222

Für Magen, Darm, Herz
Stoffwechsel
Ganzjährige Kurzeit!

Kissingen Rakoczy

Informationen über Badekuren u.
Heuskuren und billigster
Bezugsnachweis durch:
Michał Kandel / Poznań
Masztalarska 7 / Telefon 1895

Genossenschaftsbank Poznań

spółdz. z ogr. odp.

Oddział w Bydgoszczy, ul. Gdańska 162

Telefon 291, 374, 373.
Drahtanschrift: Raiffeisen.

Postscheckkonto Poznań Nr. 200182.
Girokonto: Bank Polski, Bydgoszcz.

Eigenes Vermögen rund 5.000.000.- zł. / Haftsumme rund 11.000.000.- zł.

Annahme von Spareinlagen in Złoty und fremder Währung gegen höchstmögliche Verzinsung.
Laufende Rechnung. Scheckverkehr. An- und Verkauf und Verwaltung von Wertpapieren.

Bank-Incassi. An- und Verkauf von Sorten und Devisen. **Vermietung von Safes.**

Moderne Tänze
in reinem Pariser Stil.
Sorgfältiger Unterricht
in kleinen und größeren Zirkeln. Beginn der
Kurse für Anfänger und Fortgeschrittene
2. u. 4. Oktober. Anmeldungen täglich.
H. Plaesterer, Tanzlehrerin,
Dworcowa 3. 11812

Treibriemen
Öle **Fette**



TECHNISCHE ARTIKEL
Otto Wiese
BYDGOSZCZ
Dworcowa 62 - Telefon: 459

Pelze
in großer Auswahl
für Damen und Herren
Felle - Pelzfutter
Modekragen
und Fuchse
empfiehlt 10920
FUTROPOL
Bydgoszcz, Stary Rynek 27
Kürschnerwerkstätte schon in Betrieb.
Weitgehende Zahlungsbedingungen.



Kosma
Kosma Schokoladen
Kosma Pralinen
Kosma Kakao
hergestellt durch SAROTTI A.-G., Danzig.
Generalvertreter: 18012
W. Reimann, Bydgoszcz.

Ein Ereignis ist die Eröffnung der Herbst- u. Wintersaison

Fesche Damen-Herbst-Mäntel aus modern gemusterten
Velour-Stoffen
Elegante Rips-Mäntel reich mit Pelz besetzt
Hochelegante Damen-Kleider in Wolle
u. Seide
Sweater, Pullower in modernen Pastellfönen
und Melangen. 11967

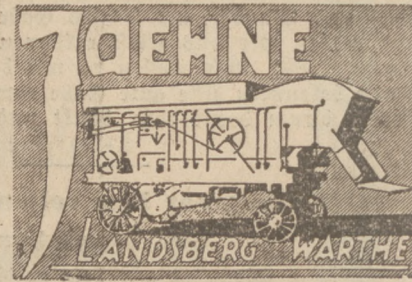
Wir
bitten um
gef. Besichtigung
unserer
sehenswerten
Schaufenster

Gediegene Herrenanzüge pa. Verarbeitung
Solide Winterpaletots m. Samt- od. Pelzkragen
Moderne Herrenulster neuste Farb. u. Dessins
Winterjoppen : Pelzjoppen : Fahrburken
Herren-Geh- und Sport-Pelze.

Grösste Auswahl — Beste Qualitäten — Billigste Preise.

Źródło, Bydgoszcz
Długa 19 Gdańska 13/14.

Anmerkung: In unserer Filiale Gdańska 13/14 führen wir nur Damenkonfektion



JOEHNE
Landesberg Warthe
Motordrescher
in fünf verschiedenen Größen
ständig am Lager. 10998
General-Vertreter
Gebr. Ramme
Bydgoszcz, Sw. Trójcy 14b.



Gebr. Ziegler, Feilen- u. Drahtzaun-Fabrik
Tel. Nr. 72. Nakło nad Notecią Gegr. 1876.

Ausschließlicher Flaschenverkauf
sämtlicher
Spirituosen
aus der Fabrik C. A. Franke
zu Originalpreisen im Restaurant
„Probus“
Bydgoszcz, Stary Rynek Nr. 17, Telefon 85. 11170

Klavier-Unterricht
zu mäßigen Preisen
Blonia 20, 3 Tr. r. 5077
Achtung! Ueberneh-
me Repa-
raturen an eisern. Heiz-
öfen und lege neue Scha-
mottefeuerungen ein.
E. Szczepański,
Gdańska 71, Sof. 5267

ENTKRÄFTUNG-BLEICHSUCHT
HEILT
HEMOGEN
Eisenprodukt des
MAGISTERS **KLAWE**
NUR ORIGINAL, WENN MIT FIRMA
KLAWE

Telefon 150 und 830
Beste Oberschles. ⚡
Steinkohlen · Hüttenkoks
Briketts
⚡ Schlaak i Dąbrowski ⚡
Sp. z. o. p.
Bydgoszcz, ulica Bernardyńska 5.
Telefon 150 und 830. 11701

Jähne's
Pianos!



Auf jeder Ausstellung mit **goldenen**
Medaillen ausgezeichnet 874.
Ratenzahlungen bis 18 Monate
Ausstellungsort in Bydgoszcz
ul. Gdańska 149 Telefon 2225
Vertretungen in allen größeren Städten Polens.

FARBUJĄCE OBUWIE
i INNE WYROBY SKÓRZANE
NAJLEPSZEMI KRAJOWEMI FARBAMI
KOLORYT